

UNIVERSITÉ

---DU---

Collège Saint Joseph

SAINT JOSEPH, N. B.

UNIVERSITY

---OF---

Saint Joseph's College

SAINT JOSEPH, N. B.

1921 - 1922

DES PRESSES DE L'EVANGELINE
MONCTON, N. B.

UNIVERSITÉ
---DU---
Collège Saint Joseph
SAINT JOSEPH, N. B.

UNIVERSITY
---OF---
Saint Joseph's College
SAINT JOSEPH, N. B.

1921 - 1922

DES PRESSES DE L'EVANGELINE
MONCTON, N. B.

Membres de la Corporation—Board of Governors.

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C., Ph. D., D. D., Président.

REVEREND A. ROY, C. S. C., M. A.

REVEREND H.-A. VANIER, C. S. C., Secrétaire.

REVEREND A.-T. LeBLANC, C. S. C.

REVEREND B. LECAVALIER, C. S. C.

REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., LL. D.

REVEREND A. S. MacDOUGALL, C. S. C.

PERSONNEL—FACULTY

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C., Ph. D. D., Supérieur,
Latin, Sciences.

REVEREND H.-A. VANIER, C. S. C., Assistant-supérieur,
Préfet des Etudes, Sciences, Mathématiques, Apologétique.

REVEREND A. S. MacDOUGALL, C. S. C., Prefect of Studies,
English, Latin, Christian Doctrine.

REVEREND N. PAPINEAU, C. S. C., Préfet des Etudes,
Littérature française, Latin, Instruction Religieuse.

REVEREND A.-T. LeBLANC, C. S. C., Econome.

REVEREND R. CREVIER, C. S. C., Préfet de Discipline.

REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., LL. D.
Philosophie, Apologétique.

REVEREND G. BRUNEAU, C. S.C.
Français, Latin, Mathématiques, Instruction Religieuse.

REVEREND C. CHARRON, C. S. C.
Français, Latin, Instruction Religieuse.

REVEREND D.-J. LeBLANC, C. S. C.,
Français, Sciences, Eloquence.

REVEREND J.-B. PLOUFFE, C. S. C.,
Maître de Salle, Théologie Morale, Français.

REVEREND H. LAPOINTE, C. S. C., D. D.,
Littérature française, Latin, Théologie Dogmatique, Mathéma-
tiques, Chant, Instruction Religieuse.

REVEREND L. LAPALME, C. S. C., D. D.,
Littérature française, Latin, Histoire du Canada, Sciences,
Instruction Religieuse.

REVEREND C.-J. DOIRON, C. S. C.,
Latin, Christian Doctrine, Piano.

BROTHER EDWARD, C. S. C.,
Commercial Subjects in the Academic Course, Telegraphy.

FRERE EUCHARISTE, C. S. C., Comptable.

FRERE ROMUALD, C. S. C.,
Français, Anglais, Arithmétique

FRERE MARCEL, C. S. C.,
Maître de Salle, Français, Géographie, Sténographie.

FRERE AURELIUS, C. S. C., Etude.

FRERE JUSTIN, C. S. C.,
Maître de Salle, Français, Sténographie, Calligraphie.

FRERE DIDIER, C. S. C.,
Français, Géographie, Dactylographie.

FRERE GERALD, C. S. C., Français, Anglais, Arithmétique.

FRERE FRANCOIS D'ASSISE, C. S. C., Salle de Musique.

M. A. MASSE, C. S. C., Maître de Salle.

M. A. GOGUEN, C. S. C., Maître de Salle.

M. E.-J.-O. LEGER, C. S. C., Surveillant.

M. R. ARCHAMBAULT, Eccl., Etude.

M. L. LeDOUX, Eccl., Français, Etude.

M. A. SEVIGNY, Eccl., Etude.

Mr. WM. OSWALD McDONALD, M. A.,

English, Mathematics, Sciences.

Mr. J. BROWN, English, Mathematics.

Mr. J. CARNEY, English, Mathematics.

Mr. A. CUNNINGHAM, Violon.

M. R. HUDON, Arithmétique.

Mr. WM. McBRIARTY, English.

Mr. WM. MALOUGHNEY, English, Sciences.

Mr. J. C. SUTTON, English, Geography.

Mr. F. LeDUC, English, Geography.

M. A.-J. MELANSON, Mathématiques, Sciences.

M. A. RICHARD, Géographie.

M. A. ROBICHAUD, Latin.

M. F. SAMSON, Arithmétique.

M. R. BOUDREAU, Dactylographie.

Dr C.-E. GAUDET, M. D., Médecin de l'Université.

Université du Collège Saint Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph."

En 1906, l'Université d'Oxford admis l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le Statut des Universités Coloniales.

LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcouk et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puise voir dans les Provinces Maritimes. Eloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B., (le centre des affaires des chemins de fer du Gouvernement), il se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La Station de "College Bridge", en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, pour

SA POSITION RETIRÉE

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que air salubre, magnifiques places d'amusements pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTÉ

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui,

et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés jusqu'à ce jour de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe: "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse." La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur et l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion; et, trop souvent, hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Ainsi, notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science vraiment excellente. Elle s'efforce non seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DÉPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiés à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre

maison, il n'est peut-être pas hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent pas de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'Année Scolaire, Examens, etc.

L'année scolaire s'ouvre en septembre et se termine au mois de juin.

L'année se divise en trois termes: Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement.

Les vacances d'hiver commencent quelques jours avant la fête de Noël pour se terminer le 7 janvier. En dehors du cas de nécessité, aucun élève ne pourra demeurer au Collège pendant les vacances. Ceux qui devront rester auront à payer une somme additionnelle de \$20.00.

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans une position d'infériorité vis-à-vis leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes. Ceux qui entrent en retard en septembre ou en janvier n'ont aucun droit aux prix.

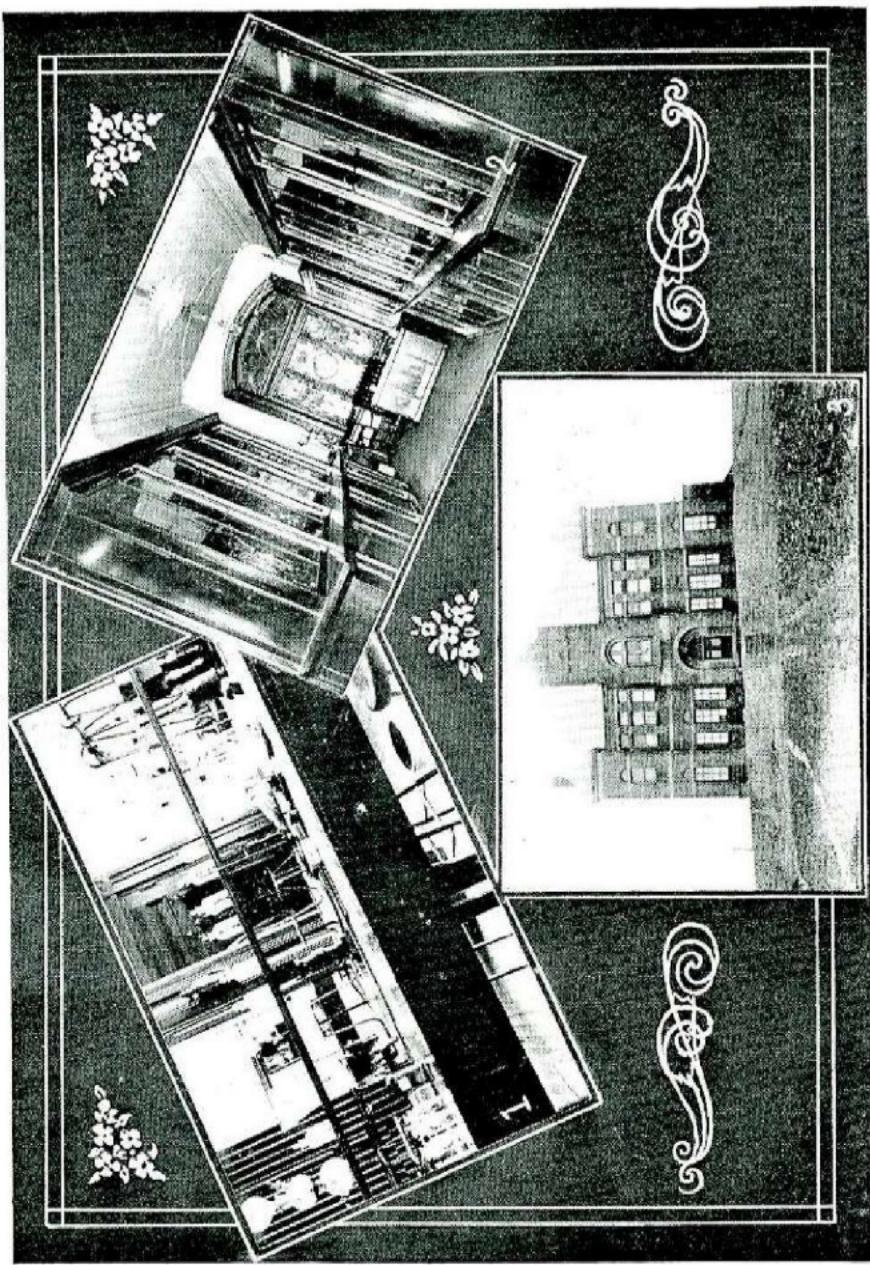
Discipline Générale

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à



1.—SALLE DE PRÉPARATION.
EXPERIMENTAL ROOM.

2.—SALLE LEVASSEUR: CABINET DE PHYSIQUE.
LEVASSEUR HALL: PHYSICS EQUIPMENT

3.—MONUMENT LEFEBVRE.
LEFEBVRE SCIENCE HALL.

un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui. Un élève qui ne suivrait pas toutes les matières du programme d'une manière satisfaisante n'aurait aucun droit aux prix.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit: Collège Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, les journaux ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui possèderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

Moyens d'Emulation

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Les Préfets donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis *Pas mal* jusqu'à *Très Mal*, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il accorde à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins *Bien* reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins *Très Bien* reçoivent un témoignage d'excellence, et, outre le congé, ils ont la satisfa-

tion de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur le Tableau d'Honneur, placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de décembre, de mars et de juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85 p. c. ou plus, obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la note est d'au moins 75 p. c. obtiennent "Distinction"; tandis que 65 p. c. constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

La première classe, "Grande Distinction" (85 p. c.), sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75 p. c.), par le signe II; la troisième, "Bien" (65 p. c.), par le signe III.

Dans le cours universitaire, et dans le cours académique, on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50 p. c. sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65 p. c., et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, d'Anglais, de Philosophie, d'Histoire du Canada et de Matières Commerciales soient au moins 65 p. c.

N. B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous ses examens. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$2.00 pour chaque matière.

Conditions

Année Scolaire

Pension et enseignement	\$200.00
Enseignement seul	50.00
Litterie	10.00
Lavage et raccommodage	15.00
Abonnement au médecin et soins médicaux ordinaires..	3.00
Bibliothèque (obligatoire)	1.00
Vacances de Noël (Pour ceux qui ne peuvent aller chez eux)	20.00

	Extra
Piano—leçons et usage	35.00
Violon—leçons	25.00
Cornet, Flûte, etc.....	25.00
Dactylographie, (Typewriting)	15.00
Télégraphie	10.00
Cabinet de Physique	10.00
Laboratoire de Chimie	10.00
Chambre, (Pour les élèves de Philosophie).....	40.00
Examens supplémentaires (pour chaque matière).....	2.00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccordage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance, comme suit:

Pour obtenir une place, tout élève doit payer d'avance la somme de \$10. Cette somme sera comptée comme partie du premier versement à faire en entrant. Quiconque ayant retenu une place ne vient pas la prendre à la rentrée perd ce dépôt de \$10.

1er versement, en entrant au mois de septembre, (avec abonnement au médecin et bibliothèque),	\$94.00
2e versement, après les vacances de Noël,	67.50
3e versement, le 1er avril,	67.50

N. B.—On exigera un intérêt de 6% sur les arrérages.

L'abonnement au médecin, la dactylographie, la télégraphie et la bibliothèque doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Une remise sera accordée sur la pension seulement, à raison de \$3.75 par semaine, pour une absence de quatre semaines consécutives.

Pour la musique, la chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmérie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses, un compte rendu détaillé des progrès de leurs enfants: tous les mois ils reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans

une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

Cours d'Etudes

Le Cours d'Etudes se divise en trois départements: Le Cours Préparatoire ou Cours d'Ecole Modèle, le Cours Académique et le Cours Universitaire. La langue française et la langue anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

Cours Préparatoire (Ecole Modèle)

Ce cours prépare au Cours Académique. Il comprend trois classes correspondant à ce qui suit aux "grades" VI, VII, et VIII, des écoles de la province. Les diverses matières du cours sont distribuées en quatre groupes distincts: 1o La langue française, 2o La langue anglaise, 3o L'Arithmétique avec la Calligraphie et le Dessin, 4o L'Histoire et la Géographie. Les élèves sont placés dans chaque groupe selon leurs capacités dans ces matières sans égard aux autres matières. L'Arithmétique s'enseigne en anglais. L'Algèbre et le Latin ne sont commencés qu'au Cours Académique.

Cours Académique

Ce cours comprend deux sections: la partie Commerciale, qui prépare les jeunes gens à la carrière du Commerce ou bien aux études Scientifiques, et la partie Classique dont le but est de préparer au Cours Universitaire. Chaque partie comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des "High Schools" de la province. Les élèves des deux sections suivent les mêmes classes pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales.

Cours Universitaire

Ce cours comprend quatre années et met les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend une étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des

Mathématiques, de l'Histoire et, en particulier, de l'Histoire du Canada.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Sciences Commerciales, de Bachelier-ès-Lettres, de Bachelier-ès-Sciences, ou de Bachelier-ès-Arts.

PROGRAMME

Cours Académique

1^{re} ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, Les Frères des Ecoles chrétiennes—Exercices et dictées.

Style—Papineau.

Analyse Grammaticale, Analyse Logique.

Lecture, Magnan, Cours Supérieur.

Lettres et Narrations.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes Élémentaires, Lhomond.

Traductions—Épitome, De Viris.

Histoire Ancienne, Gagnol.

Mathématiques (5 heures par semaine).

Sciences (2 heures par semaine)

Anglais (5 heures par semaine)

Matières Commerciales (5 heures par semaine).

N. B.—Les Mathématiques, les Sciences et les Matières Commerciales ne sont enseignées qu'en anglais: les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

Pour l'anglais, les élèves suivent, selon leurs connaissances, les classes de grammaire anglaise ou de littérature anglaise.

2^e ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, Les Frères des Ecoles chrétiennes—Cours Supérieur.

Exercices et Dictées, Analyse Logique.

Lecture, Magnan—Cours Supérieur.

Style—Papineau.

Compositions Littéraires—Lettres, Narrations et Descriptions.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes, Lhomond.

Traductions—De Viris, Phèdre, Ovide ou Nepos.
Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais, Matières Commerciales
—comme plus haut.

3e ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.
Style, Verniolles.

Elocution—Cours Élémentaire, Colonnier.

Histoire du Canada.

Compositions—Narrations, Descriptions, etc.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Exercices, Lhomond.

Prosodie, Quicherat; Vers Latins.

Traductions: César, De Bello Gallico—Virgile, Eneide, I
Chant—Cicéron, Cattilinaires ou Lettres.

Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais et Matières Commerciales—comme plus haut.

N. B.—Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique, sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers. Pour r' ussir il faut obtenir une moyenne générale d'au moins 65 p. c., et pas moins de 65 p. c. sur le Français, le Latin, les Matières Commerciales et l'Anglais; sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

ns.)

m, Catilinai-

Pro Milone.

4 Etats-Unis,

x heures par
es)

ais.

III.—MATHEMATIQUES

(Cinq heures par semaine). Voir la partie anglaise.

IV.—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et quatre heures par semaine pendant les deux dernières années.) Voir la partie anglaise.

V.—LA LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, le cours de grammaire ou de littérature anglaise.

VI.—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire.)

Logique, Métaphysique générale, Cosmologie—Lortie.

Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie Morale—Lortie.

Dissertations et Argumentations Philosophiques.

Histoire de la Philosophie.

VII.—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de Philosophie)

Conférences et lectures sur les principales parties de notre histoire.

Une année sera consacrée à l'étude de la "Domination Française", et l'autre, à celle de la "Domination Anglaise."

Auteurs: Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.

Auteurs à consulter: Garneau, Ferland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites, Roberts, Murdoch, etc.

VIII.—GREC

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

1^{re} Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—S. Luc, Evangile; Xénophon, Anabase.

2e Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—Homère, Illiade; Xénophon, Anabase; Demosthènes, Philippiques, Pro Corona.

DEGRES

Les candidats pour les degrés universitaires devront d'abord être admis au cours universitaire, soit en suivant avec succès les différentes matières du cours académique, soit en passant un examen spécial d'admission (Matriculation) sur le programme de la troisième année de ce cours.

BACHELIER-ES-ARTS

1ère Année et 2e Année—Latin, Français, Anglais, Sciences, Mathématiques et Histoire.

3e et 4e Année—Philosophie, Sciences, Français, Histoire du Canada, et Anglais ou Grec, ou Mathématiques.

Le choix doit se faire en entrant dans la 3e année du cours universitaire, et les mêmes études doivent se continuer pendant les deux années.

En entrant dans la troisième année du cours universitaire, tout candidat pour le titre de Bachelier-ès-Arts doit avoir passé les examens requis sur toutes les matières de la deuxième année.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur le Français, l'Instruction Religieuse, le Latin, la Philosophie, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-SCIENCES

1ère Année et 2e Année—Comme pour Bachelier-ès-Arts.

3e et 4e Année—Philosophie, Sciences et Mathématiques, et soit l'Anglais ou le Français avec l'Histoire du Canada.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année et pas moins de 65 p. c. sur les Sciences, les Mathématiques, l'Instruction Religieuse, le Français, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-LETTRES

1ère Année et 2e Année—Latin, Français, Anglais, Sciences et Histoire.

3e et 4e Année—Philosophie, Français, Histoire du Canada, Sciences et soit le Grec ou l'Anglais.

BACHELIER-ES-SCIENCES COMMERCIALES

Les études sont les mêmes que dans les deux premières années du cours de B. A., excepté le Latin et l'Histoire, qui seront remplacés par d'autres matières.

Mêmes conditions que pour B. A.

Le cours d'Apologétique est exigé de tous les candidats.

Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait réglé ses comptes avec la maison.

MAITRE-ES-ARTS

Tout Bachelier-ès-Arts obtenant une moyenne de 75% pour la dernière année, peut être admis aux examens après une année d'études dans l'Université.

Les autres Bacheliers-ès-Arts seront admis après deux années d'études.

Ceux qui ne pourraient suivre les études régulières seront admis après trois ans.

On exigera un examen sur au moins deux matières, une de chaque groupe ci-dessous mentionné, au choix du candidat.

A) Langue française, Latin, Langue anglaise, Histoire du Canada.

B.) Philosophie, Mathématiques, Physique, Chimie.

PRIX DES DIPLOMES

M. A.	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.....	5.00
Diplôme Commercial	5.00

University of Saint Joseph's College

This Institution is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph", with power to confer Degrees, by an Act of the New-Brunswick Legislature in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College."

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute on Colonial Universitiers.

THE SITE

The College Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B., (the business centre of the Canadian Government Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty-five miles from Halifax, N. S.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETIRED POSITION

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing case for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom". Education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the hand-maid of Religion; and in too many instances—provided graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are at the same time spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical, and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New-Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superbundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

The Scholastic Year, Examinations, Etc.

The Scholastic Year begins in September and closes in June. The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each session.

The mid-year holidays begin a few days before Christmas and end on the 7th day of January. No student is allowed to remain at the College during the vacation, except for reasons of strict necessity; in which case an additional sum of \$20.00 will be required.

There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Delay in September or in January debars a student from all premiums.

Disciplinary Regulations

To ensure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies. Any student not following all the programme of the Course in a satisfactory manner is debarred from all premiums.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The student's Post Office address is: St. Joseph, Westmorland Co., N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the classroom, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book or periodical, may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed at the discretion of the Prefect of Studies.

HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in December, March and June. An average of 85 per cent, secured in such competitions and examinations entitles the student to First Honors; 75 per cent, to Second Honors; and 65 per cent, to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular Arts Course, and in the Academic Course the obtaining of only 50 per cent in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent, and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, French, Philosophy, and Commercial Subjects, be equally high.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success all his examinations. Any one who would be absent from the regular examinations, or who would not have obtained the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$2.00 is to be paid for each subject.

Means of Emulation

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the Prefects make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from Perfect to Very Bad, and are given for Lessons, Exercises, Conduct, Application and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class room; those of Conduct and Application, his industry in the class-room and study hall; the Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least Good receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least Very Good receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premium, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

TERMS

For Scholastic Year

Board and Tuition.....	\$200.00
Tuition only	50.00
Bed and Bedding.....	10.00
Washing and Mending.....	15.00
Doctor's Fee and ordinary Medical Attendance.....	3.00
Library (obligatory)	1.00
Christmas Vacation (For those who cannot go home)..	20.00
Extras	
Piano, Lessons and Use of.....	35.00
Violin, Lessons	25.00
Cornet or Flute, etc.....	25.00
Typewriting	15.00
Telegraphy	10.00
Physical Laboratory	10.00
Chemical Laboratory	10.00
Private room, (For philosophers only).....	40.00
Supplementary examinations (for each subject).....	2.00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation; the second, from the Christmas vacation until the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

Payments must be made in advance, as follows;

To secure admission all students are required to pay in advance the sum of \$10. This sum is counted as a part of the first payment to be made on entering; it is forfeited in the case of any one who fails to enter on the opening day.

1st. On entering in September,

(including Doctor's Fee and Library) \$94.00

2nd. After the Christmas vacation 67.50

3rd. On April 1st. 67.50

N. B.—Interest will be charged on all arrears, at the rate of 6%.

The Doctor's fee, typewriting, telegraphy and library must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, etc.

A discount of \$3.75 per week will be allowed for board only, after an absence of four consecutive weeks.

The music lessons, the room, etc., are paid in three terms at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Books and Stationery are furnished at bookseller's prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

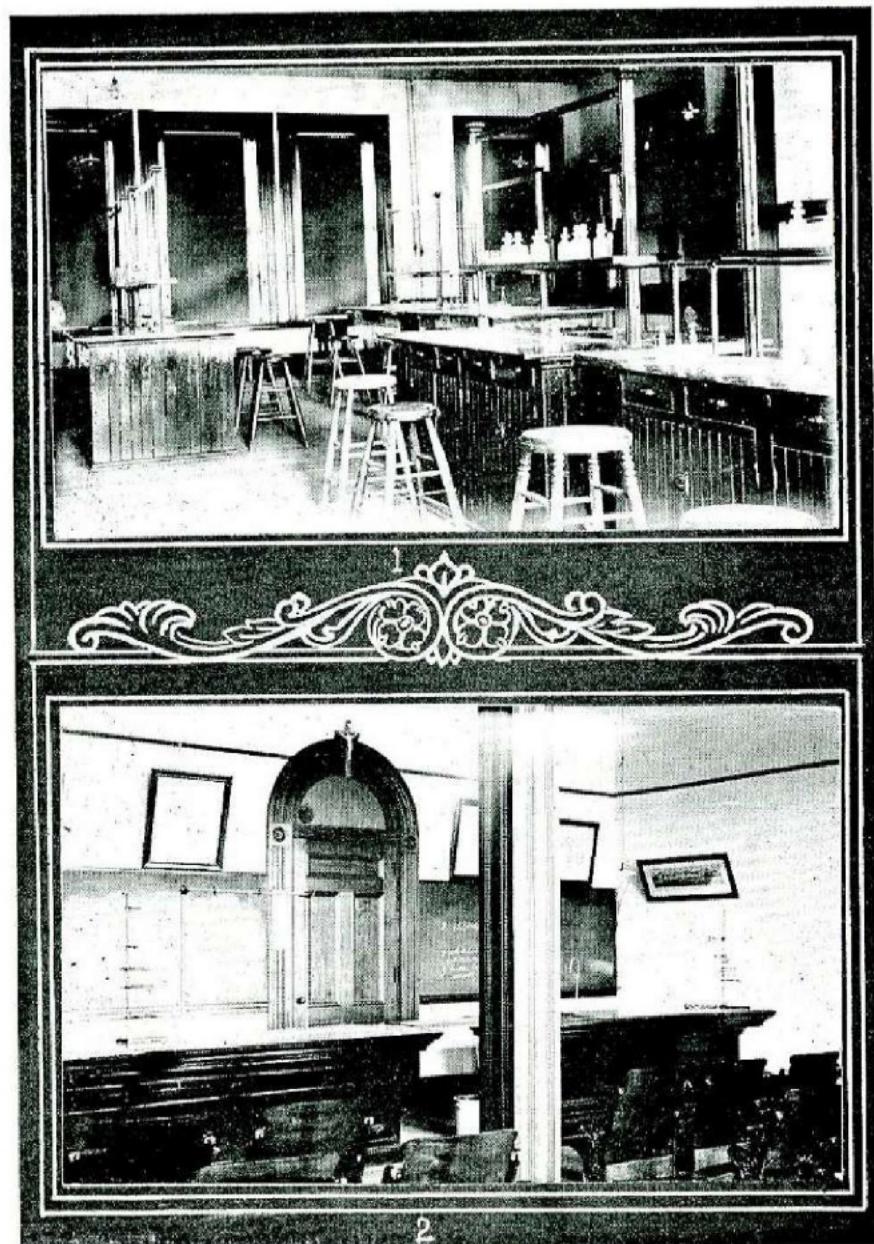
Parents will receive, three times a year, statements of their accounts and a detailed account of the progress of their sons, and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw herefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

STUDIES

The studies are divided in three Courses: The Preparatory or Grammar School Course, the Academic or High School Course, and the Arts Course. English and French are taught with equal care. English speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class room is supplemented by unlimited opportunities for utilising that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.



1.—LABORATOIRE—LABORATORY.

2.—SALLE DE COURS—LECTURE ROOM

THE PREPARATORY OR GRAMMAR SCHOOL COURSE

This course comprises three classes corresponding to Grades VI, VII and VIII of the schools of the Province. The different subjects are arranged in four distinct groups: 1st. English, 2nd. French, 3rd. Arithmetic with Penmanship and Drawing, 4th. History and Geography. The students are graded in each group according to their ability in the subjects for the group, without any consideration of other studies. Algebra and Latin are only begun in the Academic Course.

ACADEMIC COURSE

This course comprises two sections: the Commercial whose object is to prepare young men for a business life or for Scientific Studies, and the Classical, which prepares for the Arts Course.

Each section gives a course of three years corresponding to Grades IX, X, and XI of the schools of the Province. The two sections are combined for English, French, Mathematics and Sciences; but the time devoted to Latin and History by the Classical Section is given by the other section to the study of Commercial Subjects.

ARTS COURSE

This course of four years enables young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a complete study of English, Latin, French, Greek, Philosophy, Sciences, Mathematics, History and particularly History of Canada. Graduates of the Arts Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Commercial Science, Bachelor of Literature, Bachelor of Sciences, or Bachelor of Arts.

PROGRAMME OF STUDIES

ACADEMIC OR HIGH SCHOOL COURSE

1st Year—Grade IX

English (5 hours a week)

Orthography and Daily Dictation, Reading.

Syntactical Rules and Exceptions, Idioms, Correction of false Syntax, Composition.

Memory Lines from selected Poets.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translation—Historia Sacra, Viri Romae.

History—Frederet.

Mathematics (5 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens, Part I.

Sciences (2 hours a week)

Elementary Agriculture and Physiology.

French (5 hours a week)

Students will follow the classes of French Grammar, or of French Literature, according to their qualifications.

Commercial Subjects (5 hours a week)

Introductory Book-Keeping, P. McIntosh.

Office work, A. F. Sprott.

2nd year—Grade X

English (5 hours a week)

Figures, Versification and Scansion, Brown.

General review of English Grammar.

Parsing and Analysis, Punctuation and Daily Themes.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translations: Viri Romae; Ovid or Nepos.

Ancient History, Frederet.

Mathematics (5 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens, Parts II and III.

Sciences (2 hours a week)

Chemical Science. Williams.

French (as for 1st. year)

Commercial Subjects (5 hours a week)

Advanced Book-Keeping. P. McIntosh.

Office Work. A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law. Anger.

Business Letter Writing. Warner.

Shorthand. Typewriting.

3rd. year—Grade XI

English (5 hours a week)

Rhetoric. Brooks.

Synonyms. Graham.

Canadian History.

Study of Scott's "Lady of the Lake" and Shakespeare's "Merchant of Venice".

Daily Themes; Essays every two weeks.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar. Bennett—Exercises. Arnold.

Translations: Caesar, Gallic War; Virgil, Eneid; Cicero In Catilinam or Letters.

History. Fredet.

Mathematics (5 hours a week)

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens—Part IV.

Review for Matriculation Examination.

Sciences (2 hours a week)

Elementary Physics. Steele.

French (as for 1st. year)

Commercial Subjects (7 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Advanced Book-Keeping. P. McIntosh.

Office Work, A. F. Spirott.
Canadian Commercial Law, Anger.
Business Letter Writing, Warner.
Shorthand, Typewriting.

Those who fellow with success the Academic or High School Course are admitted to the Arts Course as regular undergraduate students. Success means 65 per cent on the aggregate and no less than 65 per cent on English, Latin, French and Commercial Subjects, on the other subjects the minimum is 50 per cent.

ARTS COURSE

I—LATIN AND HISTORY

(Five hours a week for the first two years of the Course)

BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Grammar—Bennett (General Review).

Prose Composition—Arnold.

Translations—Virgil, Eneid, Book VII or IX; Cicero, Catiline; Horace, Ars Poetica.

Modern History, Fredet.

RHETORIC (SOPHOMORE)

Original Themes and Discourses.

Translations—Horace, Satyres; Cicero, Milo; Tacitus Agricola.

Modern History, Fredet—American History, Lawlor.

II—ENGLISH LITERATURE

(Five hours a week for the first two years and two hours a week for the last two years of the Course)

RHETORIC—FRESHMAN

Hill's Principles of Rhetoric.

Synonyms—Graham.

Literature—Brothers of the Christian Schools.

English History—Sadlier's.

Original Essays, Discourses and Verses.

CRITICISM—(SOPHOMORE)

English Language and Literature, Essays on.

The Great Poets and Prose Writers, Study of.

Oratorical Composition—Coppens.

Original Essays, Discourses and Verses.

Logic—Jevons.

N. B.—During the last two years of the course, students will continue the practice of original composition and will study, in addition to English master pieces, the classical literature of the French, Latin and Greek Languages.

III—Mathematics (5 hours a week)

1st. Year—(Freshman)

Algebra—Todhunter and Loney—Completed.

Geometry—Hall and Stevens—Parts V and VI.

Plane Trigonometry—Wentworth.

2nd. Year—(Sophomore)

Algebra—Theory of Equations, Binomial Theorem, Interest, Annuities, etc.

Geometry—Solid and Spherical—Wentworth.

Spherical Trigonometry—Wentworth.

3rd. and 4th Years—(Junior and Senior)

A. Analytic Geometry.

B. Differential and Integral Calculus.

IV—SCIENCES

(2 hours a week for the first two, and 4 hours a week for the last two years of the Course.)

1st. Year—(Freshman)

Botany and Physiology.

2nd Year—(Sophomore)

Astronomy and Geology.

3rd. and 4th. Years

A. Physics, Goodspeed, with Laboratory work as in Hall.

B. Chemistry, Smith, with Laboratory work.

V—FRENCH

(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

VI—PHILOSOPHY

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course.)

Logic, First Principles, General Metaphysics, Cosmology—Lortie.

Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy—Lortie Thesis—(Two a month).
History of Philosophy.

VII—HISTORY OF CANADA

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course.)

This Course will be given only in French, and the details of the work may be found in the first part of the prospectus.

VIII—GREEK

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course.)

Given only in French. Same as Course VII.

DEGREES

Candidates for the Degrees must in the first place secure admission to the Arts Course. This is effected by passing successful examinations in the different subjects taught in the Academic Course; or, in case they have studied these preliminary subjects elsewhere, by passing the regular matriculation, the programme of which coincides with that of the third academic year.

BACHELOR OF ARTS

1st. year and 2nd year—Latin, English, French, Sciences, Mathematics and History.

3rd. year and 4th year—Philosophy, Sciences, English, History of Canada, and French or Greek, or Mathematics.

The option must be made on entering the 3rd. year of the Arts Course, and the same studies must be pursued during the two years. To be admitted to the junior year as a candidate for the degree of B. A., a student must have passed the required examinations on all the subjects of the Sophomore year.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, and not less than this percentage for English, Religious Instruction, Latin, French, Philosophy, and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF SCIENCES

1st. year and 2nd. year—As for Bachelor of Arts.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, Sciences, Mathematics and either French or English with History of Canada.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, not less than 65 per cent for Sciences, Mathematics, Religious Instruction, English, French, and History of Canada. A Minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF LETTERS

1st. year and 2nd. year—Latin, English, French, Sciences, and History.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, English, Sciences, History of Canada, and either Greek or French.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE

The studies are the same as in the first two years for the B. A. degree with the exception of Latin and History for which other subjects are to be substituted.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

The course of Apologetics is required of all catholic candidates for degree.

No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

MASTER OF ARTS

Bachelors of Arts obtaining 75% on the work of the Senior year may be admitted to the Examinations at the end of one year's residence in the University.

All other Bachelors of Arts may be admitted after two years residence.

Bachelors of Arts who could not study at the University may be admitted after three years.

Examinations must be passed on at least two subjects, one from each of the following groups, at the option of the candidate.

A). English, Latin, French, History of Canada.

B). Philosophy, Mathematics, Physics, Chemistry.

FEE FOR DIPLOMA

M. A.	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.	5.00
Commercial Diploma	5.00

LISTE DES ELEVES PENDANT L'ANNÉE 1921-1922

Catalogue of Students for the year 1921-1922

COURS UNIVERSITAIRE -UNIVERSITY COURSE

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY (Senior)

Brown, Wm. John.....	St. John, N. B.
Carney Frederick C.....	Oromocto, N. B.
Cunningham L. Arthur.....	St. John, N. B.
Doucet Vincent-P.....	Richibouctou, N. B.
Goguen Arcade	St-Antoine, N. B.
Hudon René	St-Basile, N. B.
Lavoie Wilfrid-L.....	Moncton, N. B.
Malcoughney William E.....	Pellegrene, N. B.
Massé Azarias	Mont-Laurier, P. Q.
McBriarty William J.....	St. John, N. B.
Pitre Clarence J.....	Rustico, I. P. E.
Sutton J. Carl.....	Little Pabos, P. Q.
Whelly James D.....	St. John, N. B.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY (Junior)

Bridgeo Walter S.....	St. John, N. B.
Cormier Arthur-M.....	Cocagne, N. B.
Dolan J. Emeric.....	St. John, N. B.
Gagné Léo	Edmundston, N. B.
Leduc Francois	Grande Anse, N. B.
Léger E.-J.-Ola	Shediac, N. B.
Léger Gérard-C.-M.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
Mélanson Aldéric-J.....	St-Paul, N. B.
Richard Antoine	Moncton, N. B.
Tobichaud Alphonse M.....	Shippsagan, N. B.
Samson Flavien J.....	L'Ardoise, C. B., N.-E.

RHETORIC—RHETORIC (Sophomore)

Belliveau Pierre.....	St-Joseph, N. B.
Pinet Edwin.....	Iles Madeleine, P. Q.
Bourgeois Ernest-M.....	Moncton, N. B.
Bourgeois Noé.....	New Bedford, Mass., E. U.
Champagne André.....	St-Prosper, P. Q.
Cyr Joseph.....	Fort Kent, Me., E. U.
David Camille	Edmundston, N. B.
Doucet Antonio.....	Elm Tree, N. B.
Dysart Harold V.....	Cocagne, N. B.

Elsiger Mathieu	Dalhousie, N. B.
Gagnon Léon	Van Buren, Me., E. U.
Gaudet Antonin	Egmont Bay, I.-P.-E
Morneault Félix	St-Jacques, N. B.
Murphy James P.	St. John, N. B.
Poirier Alexandre	Descousse, C. B., N.-E.
Robichaud Edouard	Rosebank, N. B.

BELLES-LETTRES (Freshman)

Belle-Isle Gérard	Campbellton, N. B.
Bourgeois Camille-W.	Moncton, N. B.
Chiasson Ernest	Lamèque, N. B.
Dalton Edward	Fairville, N. B.
Dysart Albert	Cocagne, N. B.
Landry Lionel	Bouctouche, N. B.
LeBlanc Alcide	Richibuctou, N. B.
McGinnis William	St. John, N. B.
Robichaud Alfred	Moncton, N. B.
Robichaud Alphonse	Rosebank, N. B.

13-11-16-10: 50

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

Partie classique— Classical Section

3ème ANNEE—VERSIFICATION—3rd Year (Grade XI)

Boudreau Alban	Ste-Anne de Kent, N. B.
Bourque Guillaume	Lynn, Mass., E. U.
Brideau Adélard	St-Louis, N. B.
Burns Henry	St. John, N. B.
Cyr Abel	St-Basile, N. B.
Cyr Jacques	St-Léonard, N. B.
Cyr René-D.	Edmundston, N. B.
Gaudet Ulysse	St-Joseph, N. B.
Gauvin Gérald	Leger Corner, N. B.
Gleeson David	St. John, N. B.
Healy Joseph	Milltown, N. B.
King Robert	St. John, N. B.
Lavoie Benjamin	Rogersville, N. B.
Lavoie Louis-T.	St-Germain, P. Q.
McFarlane Walter	Milltown, N. B.
O'Neill Patrick	Moncton, N. B.
Pelletier Joseph	Madawaska, Me., E. U.
Poirier Georges	Shediac, N. B.
Proteau Alphonse	Rivière-du-Loup, P. Q.

Robichaud Aldoria.....	St-Louis, N. B.
Sheehan John.....	St. John, N. B.
Taylor Joseph.....	St. John, N. B.
Thibodeau Damase	Rivière Verte, N B.

2ème Année—SYNTAXE—2nd Year—SYNTAX—(Grade X)

Archambault Joseph.....	Fort Kent, Me., E. U.
Arsenault Alphonse-T.-S.....	Adamsville, N. B.
Belliveau Arthur-H.....	Moncton, N B.
Boudreau Frédéric.....	Paquetville, N. B.
Bourgeois Albert.....	St-Anselme, N. B.
Bourque Ernest.....	Rogersville, N. B.
Campbell Charles.....	St. John, N. B.
Cormier Néri.....	Ste Marie, N. B.
Daigle Hilaire.....	Baker Brook, N. B.
Doiron Roméo	Sanford, Me., E. U.
Doyle George.....	St. John, N. B.
Dufour Léo.....	Lynn, Mass., E. U.
Fournier Michel.....	Green Point, N. B.
Fournier Rhéal.....	Green Point, N. B.
Gallant Maxime.....	Summerside, I. P. E.
Gaynes Lionel.....	St. John, N. B.
Hatty Joseph.....	St. John, N. B.
Hébert Louis.....	Lynn, Mass., E. U.
Jaillet Zoël.....	Bathurst, N. B.
Johnson Albani.....	Sanford, Me., E. U.
Kearns James C.....	New York, N. Y., U. S. A.
LeBlanc Henri-T.....	St-Anselme, N. B.
LeBlanc Louis-T.....	St-Anselme, N. B.
Léger Pamphile.....	Caraquet, N. B.
Léger Raymond.....	Port Elgin, N. B.
Lynch Lawrence.....	St-Quentin, N. B.
McLaughlin Edmond.....	Tracadie, N. B.
Michaud Hubert.....	Bouctouche, N. B.
Michaud Ronaldo.....	Fort Kent, Me., E. U.
Richard Alphée-J.....	Sackville, N. B.
Roy Arthur.....	Moncton, N B.
Stevens John.....	St. John, N. B.
Surette David.....	Dover, Me., E. U.
Tingley Charles.....	Shepody, N. B.

1ère Année—ELEMENTS—1st Year—ELEMENTS (Grade IX)

Arsenault Louis.....	Bloomfield, I. P. E.
Babin Arthur.....	St-Louis, N. B.
Babin Elmo.....	St-Louis, N. B.

Belliveau Alyre.....	Boudreau Village, N. B.
Belliveau Calixte.....	New Bedford, Mass., E. U.
Belliveau Edmond-P.....	Moncton, N. B.
Belliveau Fidèle.....	St-Joseph, N. B.
Belliveau Gérard.....	Moncton, N. B.
Bergeron Omer.....	Sanford, Me., E. U.
Boucher Edmond.....	New Bedford, Mass., N. U.
Boudreau Oscar.....	Richibouctou, N. B.
Boudreau Wilfrid.....	Paquetville, N. B.
Bourgeois Alban.....	St-Anselme, N. B.
Bourgeois Daniel.....	Moncton, N. B.
Bourgeois Louis.....	Shediac, N. B.
Cloutier Roméo.....	Baker Brook, N. B.
Comeau Jérémie.....	Concession, N.-E.
Cormier Arthur-D.....	New Bedford, Mass., E. U.
Duguay Joseph.....	Ste-Adélaïde de Pabos, P. Q.
Dunne Edward.....	New York, N. Y., U. S. A.
Dysart Andrew K.....	Winnipeg, Manitoba
Féley Edward Sarto.....	St. John, N. B.
Fougère Henri.....	Shediac, N. B.
Gallant Célestin.....	Mont-Carmel, I. P. E.
Gallant Léandre.....	Barachois, N. B.
Gallant Théodore.....	Wellington, I. P. E.
Gaudet Louis.....	St-Joseph, N. B.
Goguen Edmond.....	Cocagne, N. B.
Jaillet Cléophas.....	Cocagne, N. B.
Johnson Albert.....	Bouctouche, N. B.
Lahood Joseph.....	Val d'Amour, N. B.
Landry Edgar.....	St. John, N. B.
Landry Walter.....	Leger Corner, N. B.
LeBlanc Aurèle.....	Memramcouk, N. B.
Leclerc Jérôme	Cormier Cove, N. B.
Martin Clovis.....	Edmont Bay, I. P. E
Massé Paul.....	Shediac, N. B.
MacDonald Albert.....	Mont-Laurier, P. Q.
McCluskey Eugene.....	Milltown, N. B.
Melanson Eugène.....	St. John, N. B.
Melanson Noël.....	Moncton, N. B.
Melanson Raymond.....	Ste-Marie, N. B.
Murphy Lionel.....	Moncton, N. B.
Paulin Marcel.....	Chandler, P. Q.
Pouliot Raymond.....	Caraquet, N. B.
Rogers Francis M.....	Sanford, Me., U. S. A.
Sélesse Pierre.....	St. John, N. B.
Sullivan John M.....	Eel River, N. N.

Thériault Jozeph.....	Shediac, N. B.
	(décédé le 21 mars 1922)
Turcotte Wilfrid.....	Sanford, Me., E. U.
Vézina Antonio.....	Lac-au-Saumon, P. Q.
Vienneau Léo.....	St-André de Shediac, N. B.
Violette Jean.....	St-Quentin, N. B.

CLASSE SPECIALE—SPECIAL STUDENT

Boudreau Raymond.....	Memramcouk, N. B.
	23-34-53-1 : 111

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

Partie Commerciale—Commercial Section

3ème ANNEE—3rd YEAR—(Grade XI)

Lauzier J.-Antoine	Ile Verte, P. Q.
LeBlanc Joseph-Offa.....	Cormier Cove, N. B.
Léger Edmond-J.....	Fatherst, N. B.

2ème ANNEE—2nd YEAR—(Grade X)

Pneau Pierre.....	St-Paul, N. B.
Caissie Léo.....	North Oxford, Mass., E. U.
Cyr Armand.....	St-Basile, N. B.
Cyr Léonide.....	St-Hilaire, N. B.
Hébert Albert-J.....	Baker Brook, N. B.
Hessian Thomas.....	Windsor Junction, N. S.
Houlihan William.....	Windsor Junction, N. S.
Landry Gilbert.....	Bathurst, N. B.
Landry Laurie.....	Moncton, N. B.
Roy Edgar.....	Barachois, N. B.
Thibodeau Fidèle.....	Ste-Anne de Madawaska, N. B.

1ère ANNEE—1st YEAR—(Grade IX)

Albert Claude.....	St-Hilaire, N. B.
Beaulieu Pascal.....	St-Quentin, N. B.
Belliveau Edmond-F.....	Pré-d'en-Haut, N. B.
Bernier Aurèle.....	Connors, N. B.
Bourzoin Charles.....	Edmundston, N. B.
Cormier Henri.....	College Bridge, N. B.
Cyr René-F.....	Siegas, N. B.
Delaney Alfred.....	Iles Madeleine, P. Q.
Dupuis Laurie.....	Moncton, N. B.
Dysart Roy.....	Cocagne, N. B.
Fiset Louis-Ph.....	Luceville, P. Q.

Gagnon Antoine.....	Edmundston, N. B.
Gagnon Onésime.....	Isle Verte, P. Q.
Gallant Edgar.....	Bouctouche, N. B.
Gaudet Philéas.....	Moncton, N. B.
Gaudet Uldège.....	St-Joseph, N. B.
Gauthier Edouard.....	New-Richmond, P. Q.
Gauthier Eugène	New-Richmond, P. Q.
Gauvin Elzéar.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Grant Lorne.....	Belledune, N. B.
Hamilton Arthur C.....	Forest City, N. B.
Hébert Ernest.....	Baker Brook, N. B.
Hébert Théophile.....	Edmundston, N. B.
Howell John.....	Sandy Beach, P. Q.
Landry Albénie-J.....	Taylor Village, N. B.
Lapointe Méridé.....	St-Félicien, Lac St-Jean, P. Q.
LeBlanc Aldéric.....	Dover, N. B.
LeBlanc René-G.....	College Bridge, N. B.
LeBlanc Wilfrid-P.....	Sunny Brae, N. B.
Léger Gérard-C.-F.....	Moncton, N. B.
Martin Camille.....	St-Basile, N. B.
Martin Robert.....	Edmundston, N. B.
Mercier Adéodat.....	Amqui, P. Q.
Michaud Léon.....	St-Moise, P. Q.
Nadeau John E.....	Grand Cascapédia, P. Q.
Pelletier Alphée.....	St-Basile, N. B.
Perreault François	Siegas, N. B.
Fettigrew Rodolinhe.....	Rivière Trois-Pistoles, P. Q.
Itigolado Antonio.....	Havana, Cuba.
Rioux Joseph.....	Rivière Trois-Pistoles, P. Q.
Robichaud Allard.....	Parachois, N. B.
Roy Jean.....	St-Léonard, N. B.
Ruet Louis.....	Siegas, N. B.
St-Pierre Albert.....	St-Moise, P. Q.
Thibodeau Joseph.....	Rivière Verte, N. B.
Voyer Jean-Charles.....	Mont-Joli, P. Q.

3-11-46 : 60

ECOLE MODELE—GRAMMAR SCHOOL

Abbis Edmond.....	Edmundston, N. B.
Akerley Charles.....	Boston, Mass., U. S. A.
Albert Léo-U.....	Glendyne, P. Q.
Albert Léonard.....	Edmundston, N. B.
Allain Olivier.....	Ste-Marie, N. B.
Allain Oscar.....	Dorchester, N. B.

Archambault Paul.....	Fort Kent, Me., U. S. A.
Armor Raymond.....	Havana, Cuba
Arsenault Alphonse-T.-P.....	Shediac, N. B.
Babineau Aurèle.....	Edmundston, N. B.
Banville Elzéar.....	Sayabec, P. Q.
Belliveau Arthur-P.....	Scoudouc, N. B.
Belliveau Frédéric.....	St-Joseph, N. B.
Belliveau Léonard.....	Moncton, N. B.
Bernier Toméo.....	Connors, N. B.
Berthelot Roland.....	Robitaille, P. Q.
Blanchard Théophile.....	Caraquet, N. B.
Boucher Hyacinthe.....	Petit Pabos, P. Q.
Boudreau Aimé.....	Scoudouc, N. B.
Bourgeois Albénie.....	Belliveau Village, N. B.
Bourgeois Camille-J.....	Moncton, N. B.
Bourgeois Yvon.....	Grande Digue, N. B.
Bourgoin Lorenzo.....	St-Léonard, N. B.
Bourgoin Robert.....	Edmundston, N. B.
Bourque Aimé.....	Scoudouc, N. B.
Bourque Joseph.....	Moncton, N. B.
Bouziane Najeeb.....	Shédiac, N. B.
Brideau François.....	St-Louis, N. B.
Caissie Hervé.....	North Oxford, Mass., E. U.
Canaan Camille.....	Fort Kent, Me., E. U.
Chapman Walter.....	Amherst, N. B.
Coll Edward Blake.....	St. John, N. B.
Comeau Livain.....	St-Louis, N. B.
Cormier Frédéric.....	Moncton, N. B.
Cormier Léandre.....	Notre-Dame, N. B.
Cormier Lionel.....	Moncton, N. B.
Cormier Omer.....	Caraquet, N. B.
Côté Charles.....	Baker Brook, N. B.
Côté Claude.....	Siegas, N. B.
Daigle Ernest.....	Madawaska, Me., E. U.
Daigle Jean-Paul.....	Edmundston, N. B.
Daigle Médard.....	Edmundston, N. B.
Dalton Charles.....	St. John, N. B.
D'Anjou Arthur.....	Causpascal, P. Q.
Delagarde Jean-Paul.....	St-Isidore, N. B.
Demers Alphonse.....	Tourville, P. Q.
Doiron Edmond.....	Rogersville, N. B.
Donelle Antoine.....	Grande Digue, N. B.
Dugas Laurent.....	Caraquet, N. B.
Duguay Lionel.....	Grand Pabos, P. Q.
Emond Alphonse.....	Tourville, P. Q.

Fournier Théodule.....	Green Point, N. B.
Fréchet Armand.....	Moncton, N. B.
Frenette Henri.....	Petit Rocher, N. B.
Gagné Claude.....	Edmundston, N. B.
Gagné Emile.....	Edmundston, N. B.
Callant Ernest.....	Barachois, N. B.
Gaudet Albert.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Alonzo.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
Gaudet Antoine-C.....	Cormier Cove, N. B.
Gaudet Antoine-T.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
Gaudet Hervé.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Léonard.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
Gaudreau Joseph.....	St-Simon, P. Q.
Gauthreau Adélard.....	Pré-d'en-Haut, N. B.
Goguen Arthur.....	Sunny Brae, N. B.
Hobert Alfred.....	Fort Kent, Me., E. U.
Jessop Francis.....	Newport Centre, P. Q.
Keane Charles M.....	Providence, R. I., U. S. A.
Labrecque Paul-Emile.....	Lévis, P. Q.
Lajoie Arsène.....	Edmundston, N. B.
Landry Hector.....	College Bridge, N. B.
Landry Hilaire.....	St-Raymond, N. B.
Landry Roméo.....	St-Raymond, N. B.
Lauzier Omer.....	Fort Kent, Me., E. U.
Lavoie Elzéar.....	St-Joseph, N. B.
Lavoie Emile.....	Rogersville, N. B.
Lavoie Jean-Marie.....	Lac-au-Saumon, P. Q.
Lavoie Robert.....	St-Joseph, N. B.
LeBlanc Albin-T.....	Lakeburn, N. B.
LeBlanc Albénie-S.....	Moncton, N. B.
LeBlanc Alfred-A.....	Memramcouk, N. B.
LeBlanc Alfred-Z.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBlanc Alyre.....	Belliveau Village, N. B.
LeBlanc Antoine-A.-D.....	St-Joseph, N. B.
LeBlanc Antoine-A.-J.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBlanc Antoine-A.-O.....	Belliveau Village, N. B.
LeBlanc Azor-H.....	Moncton, N. B.
LeBlanc Damien.....	Cormier Cove, N. B.
LeBlanc Donat.....	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBlanc Edouard.....	Tourville, P. Q.
LeBlanc Elias.....	Rogersville, N. B.
LeBlanc Joseph-A.....	St-Joseph, N. B.
LeBlanc Joseph-T.....	St-Anselme, N. B.
LeBlanc Réginald.....	College Bridge, N. B.
LeBlanc Wilfrid-S.....	Leger Corner, N. B.

LeBlanc Willie-F.	Cormier Cove, N. B.
LeBlanc Yvon	Memramcouk, N. B.
Lee Georges	St-Basile, N. B.
Léger Adrien	Memramcouk-Ouest, N. B.
Léger Amédée	Memramcouk-Ouest, N. B.
Léger Eugène	St-Joseph, N. B.
Léger Henri	Memramcouk-Ouest, N. B.
Léger Léonard	Memramcouk-Ouest, N. B.
Léger Sévire	Shédaic, N. B.
Léger Sylvère	Memramcouk-Ouest, N. B.
Lapage Henri	Bienville, P. Q.
Lepage Maurice	Bienville, P. Q.
Lévesque Adéodat	Edmundston, N. B.
Lucas Wilbrod	Grand Pabos, P. Q.
Martin Edouard	St-Basile, N. B.
Massé Jean-Marie	Mont-Laurier, P. Q.
Mazerolle Amédée	Ste-Anne de Madawaska, N. B.
McGrath Earl	Chandler, P. Q.
McKenna Paul	Grand Pabos, P. Q.
McManus Roy	Moncton, N. B.
Melanson Louis	Scoudouc, N. B.
Michaud Alfred	Port Kent, Me., E. U.
Michaud Patrice	Deersdale, N. B.
Nadeau Charles	Grand Cascapédia, P. Q.
Page Roland	Port Kent, Me., E. U.
Page Simen	Port Kent, Me., E. U.
Painchaud Armand	Iles Madeleine, P. Q.
Pelletier André	Amqui, P. Q.
Pérusse Raphael	Edmundston, N. B.
Picard Patrice	Edmundston, N. B.
Poirier Alyre	St-Philippe, N. B.
Reade Russell	Moncton, N. B.
Richard Arthur-J.	Louisville, N. B.
Richard Calixte	College Bridge, N. B.
Richard Jean	College Bridge, N. B.
Rigolado Jose Maria	Havana Cuba
Ringuette Abel	St-Basile, N. B.
Robichaud Gilbert	Poquemouche, N. B.
Robichaud Léo	Moncton, N. B.
Robichaud Philippe	Notre-Dame, N. B.
Roussev Jerry	Port Daniel, P. Q.
Ryan Edwin	Rivière-du-Loup, P. Q.
Sirois Wilfrid	Rivière-du-Loup, P. Q.
Soucy Josenh.	St-Basile, N. B.
Soucy Wilfrid	St-Léonard, N. B.

St-Jean Joseph.....	Fort Kent, Me., E. U.
St-Jean Nazaire.....	Fort Kent, Me., E. U.
St-Laurent Léopold.....	Matapedia, P. Q.
Thériault Edmond.....	St-Basile, N. B.
Thibault Dosithée.....	St-Ignace, N. B.
Thibodeau Alva.....	Fort Kent, Me., E. U.
Thibodeau Edmond.....	Fort Kent, Me., E. U.
Thibodeau Louis.....	Lille, Me., E. U.
Turcotte Antonio.....	St-Moise, N. Q.
Verreault Philippe.....	St-Moise, N. Q.

151

Cours Universitaire—University Course.....	50
Cours Académique—Academic Course.....	171
École Modèle—Grammar School.....	161
Total.....	372

Cours Université University Course	Cours Académique Academic Course		Ecole Moyenne Grammar School	Total
	Classique Classical	Commercial		
NOUVEAU-BRUNSWICK NEW-BRUNSWICK				
Albert	1			1
Carlton & Victoria	1			1
Charlotte	3			3
Glenoster	7	8	3	27
Kent	8	12	3	31
Kings				
Madawaska	4	6	18	31
Northumberland		2		
Rexton	2	4	1	7
St. John	9	14	2	25
Saintbury & Queens	1			1
Westmorland	8	30	14	110
York			1	2
Total N.B.	39	81	40	264
Province de Québec—Province of Quebec.....				
Etats-Unis et Cuba—United States and Cuba.....	4	6	16	28
Nouvelle-Ecosse—Nova Scotia.....	3	17	2	18
Ile du Prince-Édouard—Prince Edward Island.	2	1	2	1
Manitoba	2	5		6
		1		7
				1
Total	11	30	20	47
Grand Total	50	111	60	151
				372

SOCIÉTÉS—SOCIETIES

Congrégation de la Ste-Vierge—Sodality of the Blessed Virgin

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C., Ph. D., D. D.,	Director
Assistant	Rév. L. Lapalme, C. S. C., D. D.,	Assistant

1er Semestre—1st Term

Préfet	Vincent-P. Doucet	Prefect
1er Assistant	William Maloughney	1st Assistant
2ème Assistant	Wilfrid-L. Lavoie	2nd Assistant
Secrétaire	Gérard-C.-M. Léger	Secretary
Trésorier	John Brown	Treasurer
Conseillers	Aldéric-J. Mélanson, Fred. C. Carney Arthur-M. Cormier, J. Carl Sutton Antoine Richard, Walter S. Bridgeo	Councillors

2ème Semestre—2nd Term

Préfet	L. Arthur Cunningham	Prefect
1er Assistant	Vincent-P. Doucet	1st Assistant
2ème Assistant	Clarence J. Pitre	2nd Assistant
Secrétaire	Gérard-C.-M. Léger	Secretary
Trésorier	John Brown	Treasurer
Conseillers	Aldéric-J. Mélanson, Fred. C. Carney Arthur-M. Cormier, J. Carl Sutton Antoine Richard, Walter S. Bridgeo	Councillors

ACADEMIE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Directeur,	Rév. D-J. LeBlanc, C. S. C.
Président,	Vincent Doucet
Vice-Président,	Aldéric-J. Mélanson
Secrétaire,	Mathieu Elsliger
Copiste	Lionel Landry
Conseillers,	Wilfrid Lavoie, Flavien Samson, Antoine Richard

ST. PATRICK'S SOCIETY

Moderator,	Rev. D. J. LeBlanc, C. S. C.
President	Frederick C. Carney
Vice-President,	Harold V. Dysart
Secretary,	Walter S. Bridgeo
Treasurer,	Clarence Pitre
Managing Committee	James Whelly, J. Emeric Dolan, Albert Dysart, Pierre Belliveau.

SOCIÉTÉ BILINGUE—BILINGUAL SOCIETY

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C., Ph. D., D. D.	Moderator
Présidents	Wilfrid Lavoie, James Whelly	Presidents
Secrétaire	Flavien Samson, Walter Bridgeo	Secretaries
Conseillers	Arthur Cunningham, Ald. Mélanson Arthur-M. Cormier	Councillors

ASSOCIATION DE LA JEUNESSE CATHOLIQUE ACADIENNE
CERCLE LAFRANCE

Aumônier-Directeur,	Rév. D.-J. LeBlanc, C. S. C.
Président,	Aldéric Mélanson
Vice-Président,	Flavien Samson
Secrétaire,	Antoine Richard
Trésorier	Albany Robichaud
Copiste	Félix Morneau

SOCIÉTÉ STE-CECILE

Directeur,	Rév. H. Lapointe, C. S. C., D. D.
Président,	Flavien Samson
Vice-Président	Félix Morneau
Secrétaire,	Albany Robichaud
Conseillers,	Joseph Cyr, Arthur Cunningham

ASSOCIATION ATHLETIQUE—ST.JOSEPH'S COLLEGE

A. A. A.

Directeur	Rév. H.-A. Vanier, C. S. C.,	Moderator
Président	Ernest Bourgeois	President
Vice-Président	James Whelly	Vice-President
Secrétaire	Noé Bourgeois	Secretary
Trésorier	Edward Dalton	Treasurer

Université
du
Collège Saint Joseph

CLOTURE DE L'ANNÉE ACADEMIQUE

15 ET 16 JUIN, 1922

University
of
Saint Joseph's College

58TH. ANNUAL COMMENCEMENT

JUNE 15TH. AND 16TH. 1922

Programme

LE 15 JUIN, À 7.45 P. M.

- 1o. Ouverture Orchestre
- 2o. Concours bilingue.—Discussion:
“Le gouvernement de Londres n'est aucunement responsable pour la dispersion des Acadiens.” MM. Vincent P. Doucet, Gérard C. Léger.
- 3o. Chanson anglaise...MM. W. Bridgeo, L. A. Cunningham
- 4o. Concours bilingue.—Discussion:
“La prohibition.” MM. John Brown, William J. McBriarty
- 5o. Chanson Noé Bourgeois
- 6o. Morceau choisi Orchestre
- 7o. Sa Grandeur Monseigneur E.-A. LeBlanc, D. D.
- 8o. Discussion des deux débats.

AVE MARIS STELLA—DIEU SAUVE LE ROI
O CANADA

LE 16 JUIN, À 9 HEURES A. M.

- 1o. Ouverture Orchestre
- 2o. Discours d'adieu (français) Vincent-P. Doucet
- 3o. Discours d'adieu, (anglais) Frederick C. Carney
- 4o. Morceau choisi Orchestre
- 5o. Diplômes, degrés, prix spéciaux.

AVE MARIS STELLA—DIEU SAVE LE ROI
O CANADA

Bénédiction du Très Saint Sacrement
Chant du “Te Deum”.

Programme

JUNE 15TH, AT 7.45 P. M.

- 1o. Overture Orchestra
2o Bilingual Contest.—Debate:
 "The Expulsion of the Acadians".
 MM. Vincent P. Doucet, Gérard C. Léger
3o. Vocal Duet,..... MM. W. Bridgeo, L. A. Cunningham
4o. Bilingual Contest.—Debate:
 "Resolved: That Prohibition is the best means of check-
 ing Intemperance."
 MM. John Brown, William J. McBriarty
5o. French Song Noé Bourgeois
6o. Selection Orchestra
7o. His Lordship Bishop E. A. LeBlanc, D. D.
6o. Judgment of the debates.

AVE MARIS STELLA—GOD SAVE THE KING
O CANADA

JUNE 16TH, AT 9 A. M.

- 1o. Overture Orchestra
2o. Valedictory, (French), Vincent P. Doucet
3o. Valedictory, (English), Frederick C. Carney
4o. Selection Orchestra
5o. Diplomas, Degrees, Special Premiums.

AVE MARIS STELLA—GOD SAVE THE KING
O CANADA

Benediction of The Blessed Sacrament.
Singing of the "Te Deum".

DEGRÉS, DIPLÔMES, PRIX SPÉCIAUX

Degrees, Diplomas, Special Premiums

ARTIUM BACCALAUREUS

Wm. John Brown,	(79%)	St. John, N. B.
Frederick C. Carney,	(78%)	Oromocto, N. B.
L. Arthur Cunningham,	(75%)	St. John, N. B.
Vincent-P. Doucet,	(77%)	Richibouctou, N. B.
Wilfrid-L. Lavoie,		Moncton, N. B.
William E. Maloughney,	(90%)	Belledune, N. B.
William J. McBriarty,	(81%)	St. John, N. B.
J. Carl Sutton,		Little Pabos, P. Q.

LITTERARUM BACCALAUREUS

Arcade Goguen.		St-Antoine, N. B.
Clarence-J. Pitre.		Rustico, I. P. E.
James D. Whelley,		St. John, N. B.

COMMERCIAL DIPLOMAS

J.-Antoine Lauzier,	Isle Verte, P. Q.,	Great Distinction.
Joseph-Offa LeBlanc	Cormier Cove, N. B.	Distinction.
Edmond-J. Léger,	Bathurst, N. B.	Distinction.

TYPEWRITING DIPLOMAS (50 words a minute)

Elzéar Banville,	Raymond Boudreau,	Léo Caissie,	Armand Cyr,	Léonide Cyr,	Gilbert Landry,	Laurie Landry,	Joseph-Offa LeBlanc,	Edmond-J. Léger,	Lionel Murphy,	Fidèle Thibodeau.
------------------	-------------------	--------------	-------------	--------------	-----------------	----------------	----------------------	------------------	----------------	-------------------

DIPLOMES DE STENOGRAPHIE (100 mots)

SHORTHAND DIPLOMAS (100 words)

English Shorthand

J.-Antoine Lauzier, Joseph-Offa LeBlanc, Edmond-J. Léger.

Sténographie Française

Laurie Landry, Armand Cyr, Fidèle Thibodeau, Léonide Cyr, Pierre Breau, Albert Hébert, Léo Caissie, Edgar Roy.

SPROTT'S WRITING DIPLOMAS

John-E. Nadeau, Georges Lee, Edmond Doiron, Camille Martin, Raymond Mélanson, Abel Ringuette, Jean Roy, Edwin Ryan, Jean-Charles Voyer, Arsène Lajoie, Léo-U. Albert, Louis

Ruet, Edouard LeBlanc, Pascal Beaulieu, Edmond-P. Belliveau,
Edmond-F. Belliveau, Albert Hébert, Edmond-J. Léger, André
Pelletier, Léonide Cyr, Albénie Landry, Alban-T. LeBlanc.

PRIX D'HONNEUR—HONOR PREMIUMS

Cours universitaire, (\$10.00 en or). Offert par l'Honorable Juge
Chandler, Moncton, N. B., présenté à
Vincent-P. Doucet, Richibucto, N. B.

Cours académique, (\$10.00 en or). Offert par M. Pius Michaud,
M. P., Edmundston, N. B., présenté à
Léonide Cyr, St-Hilaire, N. B.

Academic Course, B—(\$10.00 in gold). Presented by Honorable
Judge Chandler, Moncton, N. B., awarded to
John Sheehan, St. John, N. B.

Cours académique, C—(\$10.00 en or). Offert par "Un Ami",
présenté à Armand Cyr, St-Basile, N. B.

Cours académique, D—(\$10.00 en or). Offert par "Un Ami",
présenté à Théodore Gallant, Wellington, I. P. E.

École Modèle, (\$5.00 en or). Offert par M. l'abbé M. LeBlanc,
St-Martin, P. Q., présenté à
Philippe Robichaud, Notre-Dame, N. B.

PHILOSOPHY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Right Reverend E. A. LeBlanc, D. D., St. John,
N. B., for Excellence in Senior Philosophy, awarded to
William E. Maloughney, Belledune, N. B.

PRIX DE PHILOSOPHIE

(\$10.00 en or)

Offert par le Docteur C.-E. Gaudet, M. D., St-Joseph, N. B., pour
excellence en Philosophie Junior, présenté à
Aldéric-J. Mélanson, St-Paul, N. B.

PRIX D'APOLOGETIQUE

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur J. Hébert, M. A., P. D., V. G., Bouctou-
che, N. B., présenté à
Flavien Samson, L'Ardoise, C. B., N.-E.

APOLOGETICS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Very Reverend Mgr. J. J. Walsh, M. A., P. D., V. G.,
St. John, N. B., awarded to
William E. Maloughney, Belledune, N. B.

PRIX BELLIVEAU

(\$10.00 en or)

Offert par Mouséigneur Ph.-L. Belliveau, M. A., P. D., Grande
Digue, N. B., pour excellence dans le cours de littérature
française, présenté à
Aldéric-J. Mélanson, St-Paul, N. B.

MYERS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Dr. A. R. Myers, M. A., M. D., Moncton, N. B.,
for Excellence in English, awarded to
Frederick C. Carney, Oromocto, N. B.

LANDRY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Established by Sir P.-A. Landry, M. A., LL. D., for Excellence
in the Bilingual Debates, awarded to
William J. McBratarty, St. John, N. B.

PRIX POIRIER

(\$10.00 en or)

Offert par l'Honorable P. Poirier, Sénateur, Shédiac, N. B., pour
excellence dans le cours d'Histoire du Canada, présenté à
Vincent-P. Doucet, Richibouetou, N. B.

PRIX D'ART ORATOIRE

(\$10.00 en or)

Offert par l'Honorable T.-J. Bourque, M. A., M. D., Sénateur,
Richibouetou, N. B., présenté à
Aldéric-J. Mélanson, St-Paul, N. B.

ELOCUTION PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by Rev. C. J. Carroll, M. A., Moncton, N. B., awarded
to James D. Whelly, St. John, N. B.

PRIX DE SCIENCES

(\$10.00 en or)

Offert par M. H.-H. Mélanson, B. S. C., Toronto, Ont., pour excellence dans le cours de Sciences, présenté à Gérard-C.-M. Léger, Memramcouk-Ouest, N. B.

REILLY PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by E. A. Reilly, B. A., K. C., Moncton, N. B., for Excellence in Mathematics, awarded to Mathieu Elsliger, Dalhousie, N. B.

PRIX TREMBLAY

(\$10.00 en or)

Offert par M. A.-E. Tremblay, Moncton, N. B., pour excellence en Latin, présenté à Mathieu Elsliger, Dalhousie, N. B.

DARGAN PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by Reverend Wm. Dargan, Carstairs, Alta., for Excellence in Latin, awarded to James P. Murphy, St. John, N. B.

McSWEENEY PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by A. E. McSweeney, Moncton, N. B., for Excellence in Mathematics and Sciences in the Academic Course (Grade XI), awarded to Patrick O'Neill, Moncton, N. B.

PRIX DE LA BANQUE PROVINCIALE

(\$10.00 en or)

Offert par la "Banque Provinciale", St-Joseph, N. B., pour excellence dans les Etudes Commerciales, présenté à J.-Antoine Lauzier, Isle Verte, P. Q.

PRIX DE LATIN

(\$5.00 en or)

Offert par le Révérend R. B. Fraser, M. A., Rexton, N. B., pour excellence en Latin au cours académique, présenté à Aldoria Robichaud, St-Louis, N. B.

LATIN PREMIUM

(\$5.00 in Gold)

Presented by Reverend R. B. Fraser, M. A., Rexton, N. B., for Excellence in Latin in the Academic Course, awarded to John Sheehan, St. John, N. B.

PRIX HACHE

(\$5.00 en or)

Offert par M. A.-F. Haché, organisateur des Artisans, Meteghan, N. E., pour excellence en Calligraphie, présenté à Joseph-Offa LeBlanc, Cormier's Cove, N. B.

TYPEWRITING PREMIUM

(\$5.00 in Gold)

Presented by J. H. Corcoran, C. N. Rys., Moncton, N. B., awarded to Elzéar Banville, Sayabec, P. Q.

PRIX DE STENOGRAPHIE

(\$5.00 en or)

Offert par M. Eugène McSweeney, Moncton, N. B., présenté à J.-Antoine Lauzier, Isle Verte, P. Q.

MEDAILLE DE BRONZE

Offerte par "La Société Saint-Jean-Baptiste" de Montréal, à tous les Collèges Classiques pour le meilleur travail sur "L'Union des deux Canadas", présentée à Albany Robichaud, Shippagan, N. B.

MEDAILLE

Offerte par "Le Ralliement C. F. A. en Amérique", présentée pour excellence dans la classe de rhétorique française à Félix Morneau, St-Jacques, N. B.

MEDAILLE LUDGER GRAVEL

Médaille de bronze, offerte par M. Ludger Gravel, Montréal, pour excellence en Arithmétique dans l'Ecole Modèle, présentée à Alyre Poirier, St-Philippe, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Apologetique

I—F. Samson, V. Doucet, Albany Robichaud, Ald. Melanson
II—Antoine Richard, M. Elsliger, E.-J.-O. Léger

III—A. Massé, F. Morneau, N. Bourgeois, A. Champagne, Arthur-M. Cormier, Jos. Cyr, Léon Gagnon, Arcade Goguen, R. Hudon, W.-L. Lavoie, Gérard Léger.

Catéchisme de Persévérance

I—Alph. S. Arsenault, Raymond Léger, Michel Fournier.

II—Georges Poirier, H. Michaud, Armand Cyr, Art.-H. Belliveau, Albert Bourgeois, E. Chiasson, Néri Cormier, Abel Cyr, Lionel Landry, Aldoria Robichaud, Damase Thibodeau.

III—Cam.-W. Bourgeois, Jos. Archambault, Fréd. Boudreau, G. Bourque, Léonide Cyr, René-D. Cyr, Laurie Landry, J.-A. Lauzier, L. Lynch, R. Michaud, J.-C. Boyer, Frs. Perreault.

CATECHISME DE PREMIERE COMMUNION

Cours Supérieur—A

I—Onésime Gagnon.

II—Noël Mélanson, Gérard Belle-Isle, Jos. Duguay, M. Lapointe, Clovis Martin, André Pelletier.

III—Léonard Albert, Elzéar Banville, Pierre Breau, Jérémie Comeau, René-F. Cyr, L. Dupuis, Léandre Gallant, Philéas Gaudet, Albert Hébert, Ernest Hébert, Aurèle LeBlanc, Eugène Mélanson, M. Paulin, R. Pouliot, Allard Robichaud, L. Ruet, W. Turcotte, Jean Violette, Gérard Belliveau, Jos. Gaudreau, Edgar Landry, Albert St-Pierre, Léon Michaud.

Cours Supérieur—B

I—G. Robichaud, Robert Martin, Art.-D. Cormier, Eug. Gauthier, P.-E. Labrecque, W.-P. LeBlanc, Pat. Picard, Claude Côté.

II—W. Boudreau, Ed. Goguen, Calixte Belliveau, Oscar Boudreau, Alban Bourgeois, A. D'Anjou, Ed. LeBlanc, P. Michaud, J. Roy, Alva Thibodeau, Ed. Thibodeau, Théophile Blanchard, Alphée Pelletier, Elzéar Lavoie.

III—Louis Bourgeois, Charles Bourgoin, Lorenzo Bourgein, J.-P. Delagarde, C. Jaillet, A. Lajoie, J.-M. Lavoie, Léonard Léger.

Catéchisme Élémentaire—A

I—J. Leclerc, Ant.-O. LeBlanc, Elias LeBlanc, Célestin Gallant, A. Demers, A. Donelle.

II—J.-M. Massé, Th. Gallant, R. Doiron, Olivier Allain, P. Archambault, Aimé Boudreau, Cam.-J. Bourgeois, Fréd. Cormier, Alyre LeBlanc, Yvon LeBlanc, Adrien Léger, Art.-P. Belliveau.

III—L. Arsenault, F. Brideau, Ed. Doiron, Ernest Gallant, A.L. Gautreau, Arthur Goguen, R. Lavoie, Albinie-S. LeBlanc, Azor LeBlanc, W.-S. LeBlanc, Sévère Léger, G. Lee, W. Lucas, E.L. Martin, L. St-Laurent, Ed. Thériault, A. Emond.

Catechisme Élémentaire—B

I—Louis Thibodeau, Aurèle Bernier.
II—Armand Fréchet, R. Page, Léo Robichaud, Yvon Bourgeois, N. Bouziane, A.-P. Arsenault.
III—Oscar Allain, M. Daigle, Cl. Gagné, Em. Gagné, M. Lapage, A. Lévesque, Naz. St-Jean, Ph. Robichaud.

RELIGIOUS INSTRUCTION

Apologetics

I—W. E. Maloughney, W. McBriarty, A. Cunningham, J. F. Dolan, W. J. Brown, F. C. Carney.
II—J.-D. Whelly, W. Bridgeo, J. P. Murphy, Alcide LeBlanc, H. Dysart, C. J. Pitre, J. C. Sutton.

CHRISTIAN DOCTRINE—A

I—Ed. Dalton, Ed. Boucher, L. Dufour, G. Gauvin, D. Gleeson, P. O'Neill, J. Sheehan, Alex. Poirier, Albert Dysart, J. Taylor, Chas. Tingley, W. McFarlane.
II—H. Burns, L. Hébert, Wm. McGinnis, Ulysse Gaudet, Ed. McLaughlin, L. Gaynes, J. C. Kearns, D. Surette, Léo Caissie, J. Healy.
III—Wm. Houlihan.

CHRISTIAN DOCTRINE—B

I—C. Campbell, J. Stevens, A. McDonald, Ed. Foley.
II—R. Mélanson, Henri LeBlanc.
III—Th. Hessian, Louis LeBlanc, Ed. Dunne, L. Murphy, J. Nadeau.

CATECHISM

I—Léonard Belliveau, Walter Chapman, A. Hamilton, J. Howell, E. McGrath, Fr. Jessop, Ed. Ryan, Chs. Nadeau.
II—Paul McKenna.
III—Hervé Caissie, Chs. Keane, Ant. Gagnon.

COURS UNIVERSITAIRE---UNIVERSITY COURSE

PHILOSOPHIE SENIOR ET JUNIOR

SENIOR AND JUNIOR PHILOSOPHY

Philosophie Senior—Senior Philosophy

- I—W. Maloughney, W. McBriarty, W. John Brown, V. Doucet.
II—F. Carney, J. Whelly, A. Cunningham, W. Lavoie, C. Pitre, C. Sutton.
III—Arcade Goguen.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY

- I—Aldéric Mélanson, F. Samson, Albany Robichaud, F. Leduc, Gérard Léger, W. Bridgeo, J.-E. Dolan, Ant. Richard.
II—E.-J.-O. Léger, Arthur-M. Cormier.

LANGUE FRANCAISE—CLASSE DE CRITIQUE

- I—Aldéric Mélanson.
II—Albany Robichaud, A. Richard, F. Samson.
III—B. Doucet, W. Lavoie, A. Massé, A. Goguen, Gérard Léger.

SENIOR AND JUNIOR ENGLISH

- I—F. Carney, A. Cunningham, W. Maloughney, W. McBriarty, John Brown.
II—W. Bridgeo, C. Sutton, J. E. Dolan, J. Whelly, F. Leduc, C. Pitre.

HISTOIRE DU CANADA—HISTORY OF CANADA

- I—V. Doucet, A. Mélanson, W. McBriarty, A. Robichaud, J. Brown, W. Maloughney, A. Massé.
II—F. Samson, W. Bridgeo, A. Richard, A. Cunningham, R. Hudon, F. Carney, G. Léger, C. Pitre, C. Sutton.
III—J. Whelly, E. Léger, Art.-M. Cormier, W. Lavoie, J.-E. Dolan.

SCIENCES—Senior and Junior

- I—Gérard Léger, W. Maloughney.
III—W. Bridgeo, J.-E. Dolan, Ald. Mélanson, A. Robichaud, J. Brown, F. Samson.

RHETORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

LATIN—Section française

II—M. Elsliger, Ant. Gaudet, Jos. Cyr, Noé Bourgeois.

III—F. Morneau, A. Champagne, Ant. Doucet, C. David,
Léon Gagnon.

LATIN—English Section

I—James Murphy.

II—H. Dysart.

III—Alex. Poirier.

HISTOIRE

II—A. Champagne, M. Elsliger, F. Morneau.

III—Ant. Gaudet.

HISTORY

I—J. Murphy, H. Dysart, Alex. Poirier.

FRANCAIS

II—F. Morneau, M. Elsliger.

III—A. Gaudet, A. Champagne, A. Doucet, J. Cyr, L. Gagnon, N. Bourgeois, C. David.

ENGLISH

II—J. Murphy, H. Dysart.

III—Alex. Poirier, E. Bourgeois.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—M. Elsliger.

II—H. Dysart.

III—Alcide LeBlanc, J. Murphy, F. Morneau, A. Gaudet.

SCIENCES

I—A. Robichaud, M. Elsliger.

II—A. Gaudet, J. Murphy.

III—F. Morneau, H. Dysart.

BELLES-LETTRES (Freshman)

LATIN—Section française

II—Lionel Landry.

III—Ernest Chiasson, Cam.-W. Bourgeois, Alfred Robichaud.

LATIN—English Section

I—E. Dalton.

II—G. Belle-Isle, A. Dysart, W. McGinnis.

III—Alcide LeBlanc.

HISTOIRE

II—Lionel Landry.

III—Ernest Chiasson.

HISTORY

I—Alcide LeBlanc, E. Dalton, W. McGinnis..

II—G. Belle-Isle, Albert Dysart.

FRANCAIS

II—Ernest Chiasson, L. Landry.

III—Abel Cyr, Cam.-W. Bourgeois.

ENGLISH

I—E. Dalton, W. McGinnis.

II—G. Belle-Isle, A. Dysart, L. Landry, F. Morneau, Ulysse Gaudet, Alfred Robichaud, Joseph Cyr.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—G. Belle-Isle, G. Bourque, A. Dysart.

II—Cam.-W. Bourgeois.

III—Wm. McGinnis, Lionel Landry.

SCIENCES

I—G. Belle-Isle.

II—G. Bourque, L. Landry.

III—Ernest Chiasson.

ADMIS AU COURS UNIVERSITAIRE—ADMITTED TO THE
UNIVERSITY COURSE

I—Patrick O'Neill, Guillaume Bourque.

II—John Sheehan, Gérald Gauvin.

III—J.-A. Lauzier, J. Taylor, Damase Thibodeau, Ald. Robichaud, Edm.-J. Léger, Jos-Offa LeBlanc, Adélard Brideau, René-D. Cyr.

AVEC MATIERES A REPRENDRE—CONDITIONED

(Math.) H. Burns, Abel Cyr, Ulysse Gaudet, D. Gleeson, J. Healy, W. McFarlane, G. Poirier.

COURS ACADEMIQUE---ACADEMIC COURSE

3ème ANNEE—3rd YEAR (Grade XI)

LATIN—Section française

II—Ald. Robichaud, D. Thibodeau, G. Bourque.

III—Abel Cyr, Georges Poirier, René-D. Cyr, Adélard
Brideau.

LATIN—English Section

I—John Sheehan, Patrick O'Neill.

II—G. Gauvin, W. McFarlane, D. Gleeson.

III—J. Taylor, Jos. Healy, H. Burns, Ulysse Gaudet.

HISTOIRE

II—Guillaume Bourque.

III—D. Thibodeau, Abel Cyr, Geo. Poirier.

HISTORY

I—G. Gauvin, P. O'Neill, D. Gleeson, J. Sheehan, J. Taylor,
H. Burns, Ulysse Gaudet.

II—J. Healy, W. McFarlane.

FRANCAIS

II—Guillaume Bourque, Damase Thibodeau.

III—Aldoria Robichaud, G. Poirier, J.-A. Lauzier, A. Brudeau, W. Bridgeo, A. Cunningham, René-D. Cyr, J.-E. Dolan, Joseph-Offa LeBlanc, W. McBriarty, W. Maloughney, Alfred Robichaud.

ENGLISH

I—G. Bourque, P. O'Neill, G. Gauvin, J. Sheehan.

II—Max. Gallant, Wm. Houlihan, D. Gleeson, Ed. McLaughlin, J. C. Kearns, J. Taylor, H. Burns, Edmond Léger.

III—W. McFarlane, N. Bourgeois, L. Gagnon, J. Healy, A. Champagne, C. Bourgeois, Ed. Binet, Ant. Doucet, Ed. Robichaud.

HISTOIRE DU CANADA

I—G. Poirier, J.-A. Lauzier.

II—John Sheehan.

III—Ald. Robichaud, Alf. Robichaud, René-D. Cyr, J.-Offa LeBlanc.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Ronaldo Michaud, P. O'Neill.
- II—John Sheehan.
- III—G. Gauvin, E. Chiasson, R. Doiron, R. Léger, E. McLaughlin, Ald. Robichaud.

SCIENCES

- I—P. O'Neill.
- II—G. Gauvin, R. Michaud, J. Sheehan.
- III—J. Taylor, Geo. Poirier, J. Archambault.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

- I—J.-Ant. Lauzier.
- II—Joseph-Offa LeBlanc, Edmond-J. Léger.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

- I—J.-A. Lauzier, J.-Offa LeBlanc, Edmond-J. Léger.
- III—Thomas Hessian.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I—Edmond-J. Léger, J.-Offa LeBlanc.
- II—J.-A. Lauzier.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I—Jos.-Offa LeBlanc, J.-A. Lauzier, Edmond-J. Léger.

2ème ANNEE—2nd YEAR (Grade X)

LATIN—Section française

- I—Arthur-H. Belliveau.
- II—Alph.-S. Arsenault, Ray. Léger, R. Michaud, Fréd. Boureau, Albert Bourgeois, H. Daigle.
- III—M. Fournier, R. Fournier, N. Cormier, Ernest Bourque, P. Léger, H. Michaud, J. Archambault, Arthur Roy.

LATIN—English Section

- I—Chs. Campbell.
- II—Henri LeBlanc, J. C. Kearns, J. Stevens, D. Surette, Chas. Tingley, E. McLaughlin.
- III—L. Dufour, R. Doiron, L. Hébert, M. Gallant, Louis LeBlanc.

HISTOIRE

- I—R. Michaud, R. Léger.
- II—Alph.-S. Arsenault, Art.-H. Belliveau, Albert Bourgeois,

M. Fournier, L. Lynch, P. Léger, J. Archambault.

III—N. Cormier, E. Bourque, H. Michaud, H. Daigle, R. Fournier.

HISTORY

I—Chs. Campbell, Henri LeBlanc, C. Tingley, L. Dufour, D. Surette.

II—J. Stevens, Louis LeBlanc, L. Gaynes, M. Gallant, L. Hébert, J. C. Kearns, E. McLaughlin, Albani Johnson.

III—Joseph Hatty.

FRANCAIS

II—Alph. S. Arsenault, Armand Cyr, Art.-H. Belliveau, Léonide Cyr.

III—Albert Bourgeois, R. Michaud, R. Léger, M. Fournier, R. Fournier, G. Gauvin, Laurie Landry, H. Michaud, N. Cormier, H. Daigle, Fréd. Boudreau, Art. Roy, R. Pettigrew, J.-C. Voyer, J. Archambault, E. Bourque.

ENGLISH

I—Chs. Campbell, A.-H. Belliveau, J. Stevens, Chs. Tingley.

II—Henri LeBlanc, R. Léger, L. Dufour, E. Boucher, G. Poirier, D. Surette, Léo Caissie, L. Hébert, Laurie Landry, Walter Landry, R. Michaud.

III—Oscar Boudreau, R. Doiron, Th. Hessian, Louis LeBlanc, E. Dunne, Geo. Doyle, J. Archambault, L. Gaynes, A. Roy, D. Thibodeau, René-D. Cyr, Albani Johnson, J.-Offa LeBlanc.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—Léonide Cyr, Laurie Landry, Armand Cyr.

II—A.-H. Belliveau, L. Caissie, C. Campbell, L. Gaynes, G. Doyle.

III—Albert Bourgeois, Henri LeBlanc, J. Stevens, Chs. Tingley, Oscar Boudreau, J. C. Kearns, Fréd. Boudreau, E. Bourque, P. Breau, H. Daigle, L. Dufour, W. Landry.

SCIENCES

I—Léo Caissie, R. Doiron, Armand Cyr, Chs. Tingley, R. Léger, Henri LeBlanc, A.-H. Belliveau, A.-S. Arsenault, Chs. Campbell, Laurie Landry.

II—L. Dufour, E. Bourque, N. Cormier, H. Daigle, G. Doyle, M. Gallant, L. Hébert, Zoel Jaillet, Louis LeBlanc, D. Surette.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

- I—Armand Cyr, Léo Caissie, Laurie Landry, Léonide Cyr.
- II—T. Hessian, F. Thibodeau, Gilbert Landry.
- III—W. Houlihan.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I—Gilbert Landry, Fid. Thibodeau, Léonide Cyr.
- II—Laurie Landry, Armand Cyr, L. Caissie, T. Hessian.
- III—Pierre Breau, Ed. Roy, W. Houlihan.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

- I—Armand Cyr, L. Landry, L. Cyr, F. Thibodeau.
- III—P. Breau, E. Roy, L. Caissie.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I—Fidèle Thibodeau, Albert Hébert, E. Roy.
- II—Léonide Cyr, Gilbert Landry.
- III—L. Caissie, Armand Cyr, Laurie Landry.

1ère ANNEE—1st YEAR (Grade IX)

LATIN—Section française

I—Oscar Boudreau, Noel Mélanson, Edmond Goguen, Eug. Mélanson.

II—W. Turcotte, Jos. Duguay, Léandre Gallant, J. Violette, P. Massé, R. Pouliot, Ls Bourgeois, Edgar Landry, Aurèle Le-Blanc, Clovis Martin, Alban Bourgeois.

III—Gérard Belliveau, A. Babin, O. Bergeron, W. Boudreau, Arthur-D. Cormier, C. Jaillet, M. Paulin, Henri Fougère.

LATIN—English Section

I—Albert MacDonald.

II—Théod. Gallant, A. K. Dysart, Ed. S. Foley, R. Mélanson, E. Boucher, L. Arsenault, Fidèle Belliveau, Walter Landry.

III—J. Leclerc, Jos. Lahood, E. Dunne, Célestin Gallant.

HISTOIRE

I—Jos. Duguay.

II—P. Massé, Oscar Boudreau.

III—Alban Bourgeois, Noel Mélanson, W. Turcotte, A.-D. Cormier, Ed. Landry, Ed. Goguen, Eug. Mélanson.

HISTORY

I—Ed. Boucher, Th. Gallant, W. Landry.

II—A. MacDonald, J. Lahood, L. Arsenault, J. Leclerc, E. Dunne, A. K. Dysart, R. Mélanson.

FRANCAIS—A

II—Ed. Goguen, Ls-Ph. Fiset.

III—P. Massé, N. Mélanson, G. Belle-Isle, F. Perreault, J. Duguay, Jacques Cyr, H. Dysart, Onésime Gagnon, Léandre Gallant, Z. Jaillet, Alcide LeBlanc, Aurèle LeBlanc, Jos. Rioux, W. Turcotte, Alex. Poirier, Gérard Belliveau, Louis Hébert.

FRANCAIS—B

II—René-F. Cyr, Philéas Gaudet, Jos. Thibodeau, Jean Violette.

ENGLISH—A

I—A. MacDonald, Th. Gallant, Ed. S. Foley.

II—Armand Cyr, Albert Bourgeois, Léonide Cyr, Philéas Gaudet, J. Lahood, R. Mélanson, L. Arsenault, F. Perreault, J. Leclerc, R. Fournier, Eug. Mélanson, A. K. Dysart, M. Fournier, Louis Bourgeois, Gérard Belliveau.

III—Robert Martin, Célestin Gallant, P. Léger, F. Thibodeau, Aurèle LeBlanc, N. Cormier, J. Howell, Fidèle Belliveau, Lionel Murphy, Henri Fougère.

ENGLISH—B

II—A. Hamilton, Fréd. Boudreau, Chs. Bourgoin, Ed. Landry, Léonard Belliveau.

III—Ls-Ph. Fiset, J.-A. Lauzier, R. Pouliot, E. Bourque, B. Lavoei, Clovis Martin.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—Philéas Gaudet, Th. Gallant, Eug. Mélanson, R. Mélanson.

II—Aurèle Bernier, Ed. Boucher, F. Perreault, Ed. S. Foley, P. Massé, Ed. Goguen, L. Arsenault, Gérard Belliveau, Elzéar Gauvin, A. MacDonald, Ed. Landry, Noel Mélanson.

III—Claude Albert, Fidèle Belliveau, W. Boudreau, René-F. Cyr, J. Duguay, L.-P. Fiset, C. Gallant, Léandre Gallant, A. Hamilton, J. Lahood, J. Leclerc, R. Martin, R. Pouliot, Jos. Thibodeau, W. Turcotte, Léo Vienneau.

SCIENCES

I—A. MacDonald, Ed. Boucher, Th. Gallant, L. Arsenault, Ed. S. Foley, Oscar Boudreau, R. Mélanson, J. Lahood.

II—F. Perreault, A. Hamilton, L.-P. Fiset, Philéas Gaudet, Ed. Goguen, C. Jaillet, J. Leclerc, H. Fougère.

III—A. Babin, Calixte Belliveau, Louis Bourgeois, A.-D. Cormier, J. Duguay, A. K. Dysart, L. Grant, Ernest Hébert, Aurèle LeBlanc, R. Martin, Eug. Mélanson, Noel Mélanson, M. Paulin, R. Pettigrew, A. Proteau, J. Rioux, Jos. Thibodeau, J.-C. Voyer.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I—J.-C. Voyer, Philéas Gaudet, Alphée Pelletier, Allard Robichaud, L.-P. Fiset, Théo, Hébert, J. Howell, A. Hamilton, R.-F. Cyr, F. Perreault, A. St-Pierre, R. Martin, J.-E. Nadeau, Jean Roy, Elzéar Gauvin.

II—Eug. Gauthier, Jos. Thibodeau, Aurèle Bernier, Claude Albert, A. Mercier, R. Pettigrew.

III—L. Ruet, Ant. Gagnon, Ed. Gauthier, L. Grant, O. Gagnon, Cam. Martin, E.-F. Elliveau, C. Bourgoin, H. Cormier, Ernest Hébert, J. Rioux, Albénie Landry, M. Lapointe, Wilf.-P. LeBlanc, Léon Michaud, R. LeBlanc.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—J. Thibodeau, J.-E. Nadeau, Ed.-F. Belliveau, Albénie Landry, J. Roy, Camille Martin, P. Beaulieu, J.-C. Voyer, L. Ruet, Alphée Pelletier.

II—Ant. Gagnon, Claude Albert, A. Mercier, R.-F. Cyr, L. Michaud, Allard Robichaud.

III—C. Bourgoin, L.-P. Fiset, Philéas Gaudet, Ed. Gauthier, Ernest Hébert, J. Howell, W.-P. LeBlanc, R. Martin, F. Perreault, R. Pettigrew.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

I—E. Banville, A. St-Pierre, L.-P. Fiset, L. Murphy, E. Gauvin, Ernest Hébert.

II—J. Roy, C. Bourgoin, Allard Robichaud, J. Violette, Alphée Pelletier, L. Ruet.

III—J. Rioux, J. Thibodeau, E.-F. Belliveau, P. Verreault, A. Landry, A. Turcotte.

TELEGRAPHIE—TELEGRAPHY

I—W. Houlihan, W. Chapman, E. McGrath, J. Thibodeau, O. Gagnon, T. Hessian, R.-F. Cyr.

ADMIS AU COURS ACADEMIQUE—ADMITTED TO THE ACADEMIC COURSE

I—Alyre Poirier.

II—Aimé Boudreau, Alva Thibodeau, W. Sirois, N. Bouziane, W. Chapman, Léonard Belliveau, Fréd. Cormier, Emile

Gagné, Ant.-A.-O. LeBlanc, Ed. LeBlanc, Léandre Cormier, Georges Lee, Th. Fournier, Edmond Thibodeau, A. D'Anjou, A. Turcotte, Sylvère Léger, Ant.-C. Gaudet, Azor-H. LeBlanc, Frédéric Belliveau, Ernest Gallant, J.-M. Massé, André Pelletier, Louis Thibodeau.

III—Adrien Léger, Alph.-P. Arsenault, Elz. Banville, Th. Blanchard, Ed. Doiron, J. Gaudreau, A. Lajoie, L. Dugas, Olivier Allain, Emile Lavoie, Lionel Cormier, Lorenzo Bourgoin, J.-P. Delagarde, Claude Gagné, Léonard Léger, Aimé Bourque, Léonard Albert, Simon Page, Patrice Michaud, Roland Page, Henri Frenette, Hilaire Landry, Alfred-A. LeBlanc, Claude Côté, Alban LeBlanc, Elias LeBlanc, Chs. Keane, Arthur Richard, Ant.-A.-D. LeBlanc.

ECOLE MODÈLE--GRAMMAR SCHOOL

3ème ANNEE—3rd YEAR (Grade VIII)
FRANCAIS—A

II—O. Boudreau, Ed. Landry, R. Martin, W. Boudreau, Alban Bourgeois, C. Bourgoin, Eug. Mélanson, Allard Robichaud, Patrick O'Neill, Alphée Pelletier, Camille Martin.

III—Th. Fournier, André Pelletier, Ant.-C. Gaudet, Ernest Hébert, H. Fougère, P. Beaulieu, Alyre Belliveau, Dan. Bourgeois, L. Bourgoin, Aimé Bourque, Léo Caissie, R. Cloutier, H. Cormier, L. Dufour, L. Dugas, Albert Dysart, Ed. Gauthier, Albert Hébert, C. Jaillet, Elzéar Lavoie, René LeBlanc, Wilfrid-P. LeBlanc, Léonard Léger, Edm. Thibodeau, L. Vienneau, Ant. Gagnon.

FRANCAIS—B

I—Edmond McLaughlin.

II—Arthur-D. Cormier, Eug. Gauthier, Louis Thibodeau, Alyre Poirier, A. Bernier, Alva Thibodeau, Paul-E. Labrecque, R. Pouliot, J.-M. Massé, R. Bourgoin.

III—Sylvère Léger, E. Dalton, Elmo Babin, Léonard Albert, E. Banville, Calixte Belliveau, Omer Bergeron, Louis Bourgeois, Lionel Cormier, J.-P. Delagarde, R. Doiron, Ls Gaudet, J. Gaudreau, Em. Lavoie, J.-M. Lavoie, Ed. LeBlanc, Louis LeBlanc, Simon Page, J. Roy, L. St-Laurent.

ENGLISH

I—Fréd. Cormier, Arthur-D. Cormier.

II—O. Bergeron, P. Massé, W. Chapman, N. Mélanson, L. Ruet, J. Duguay, R. Pettigrew, Léandre Gallant, Fréd. Belliveau,

Th. Fournier, René LeBlanc, Yvon LeBlanc, J. Violette, Henri Cormier.

III—Alph.-P. Arsenault, Edm. Thibodeau, R.-F. Cyr, Allard Robichaud, Calixte Belliveau, Claude Albert, Alva Thibodeau, Art. Goguen, Simon Page, J.-C. Voyer, M. Paulin, Lorenzo Bourgoin, L. Dugas, Alyre Belliveau, Chs. Dalton, Léo Vienneau.

ARITHMETIQUE-A—ARITHMETIC-A

I—Fred. Cormier, Geo. Lee.

II—W. Chapman, Alva Thibodeau, Ed. Doiron, A. Lajoie, Edm. Thibodeau, Claude Côté, H. Frenette, Emile Lavoie, Azor LeBlanc, W. Sirois, A. Turcotte, A. D'Anjou, Ed. LeBlanc, Th. Fournier, Patrice Michaud.

III—Olivier Allain, Alph.-P. Arsenault, E. Banville, Fréd. Belliveau, Léonard Belliveau, Aimé Bourque, Lionel Cormier, Ant.-C. Gaudet, J. Gaudreau, C. Keane, Hilaire Landry, Alban LeBlanc, Adrien Léger, Sylvère Léger, E. Page, S. Page, And. Felletier, L. Thibodeau.

ARITHMETIQUE-B—ARITHMETIC-B

I—Alyre Poirier, Aimé Boudreau, N. Bouziane, Léandre Cormier, Em. Gagné.

II—Claude Gagné, J.-M. Massé, Ant.-A.-O. LeBlanc, Léonard Léger, Elias LeBlanc.

III—Léonard Albert, Th. Blanchard, L. Bourgoin, J.-P. Delagarde, L. Dugas, Ernest Gallant, Alf.-A. LeBlanc, Ant.-A.-D. LeBlanc, Arthur Richard.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I—Sylvère Léger, E. Banville.

II—Léo Albert, Léonard Albert, Lionel Cormier, Arthur D'Anjou, J.-P. Delagarde, L. Dugas, Ant.-C. Gaudet, J. Gaudreau, P.-E. Labrègue, Hilaire Landry, Elzéar Lavoie, Henri Léger, André Pelletier, W. Sirois, A. Turcotte, Alva Thibodeau.

III—L. Bourgoin, R. Bourgoin, Th. Fournier, Omer Lauzier, Emile Lavoie, J.-M. Lavoie, Ed. LeBlanc, Eug. Léger, Léonard Léger, J.-M. Massé, S. Page, Edm. Thibodeau, L. Thibodeau.

GEOGRAPHY AND HISTORY

I—Fréd. Belliveau, Léonard Belliveau, W. Chapman.

II—C. M. Keane.

III—Chs. Dalton.

· CALLIGRAPHIE-A—PENMANSHIP-A

I—G. Lee, Ed. Doiron, A. Lajoie, Alban LeBlanc, Ed. LeBlanc, And. Pelletier, Aimé Bourque, Em. Lavoie, E. Banville, W. Chapman, Th. Fournier.

II—Alva Thibodeau, Ed. Léger, W. Sirois, A. Turcotte, Lionel Cormier, Azor LeBlanc, Simon Page, Léonard Belliveau.

III—Alph.-P. Arsenault, Fréd. Cormier, A. D'Anjou, H. Frenette, J. Gaudreau, Hilaire Landry, R. Page, Edm. Thibodeau, L. Thibodeau.

CALLIGRAPHIE-B—PENMANSHIP-B

I—Art. Richard, Th. Blanchard, L. Dugas, Aimé Boudreau, Ant.-A.-O. LeBlanc.

II—J.-P. Delagarde, N. Pouziane, Em. Gagné, Alyre Poirier.

III—Léonard Albert, Lorenzo Bourgoïn, Ernest Gallant, Art. Goguen, Alfred-A. LeBlanc, Léonard Léger.

2ème ANNEE—2nd YEAR (Grade VII)

FRANCAIS

I—Théodore Gallant, J. Leclerc.

II—T. Blanchard, Alph.-P. Arsenault, W. Lucas, Aimé Boudreau, L. Andre Cormier, Alyre-A. LeBlanc, Ant.-A.-A. LeBlanc, G. Lee, Adrien Léger, P. Michaud, Roland Page, Olivier Allain, N. Bouziane, Gilbert Robichaud, Léo Robichaud, E. Doiron, Emile Gagné.

III—P. Archambault, R. Bnernier, Cam.-J. Bourgeois, H. Frenette, Claude Gagné, Théo. Hébert, A. Lajoie, Alfred-A. LeBlanc, Albénie LeBlanc, Azor LeBlanc, Elias LeBlanc, Wilfrid-S. LeBlanc, M. Lepage, Calixte Richard, Ernest Gallant, Dos. Thibault.

FRANCAIS—Classe Spéciale

I—Chs. Campbell, Henri LeBlanc.

II—M. Gallant, W. McGinnis, L. Arsenault, D. Surette, E. Boucher, J. C. Kearns.

III—D. Gleeson, Chs. Tingley, Walter Landry, H. Burns, J. Healy, W. McFarlane, J. Taylor.

ENGLISH—A

I—Edm. Goguen, N. Bouziane.

II—Alyre Poirier, Ant.-C. Gaudet, A. Bourgoïn, L. Thibodeau, R. Page, A. St-Pierre, W.-S. LeBlanc, R. McManus, Alph. Proteau.

III—Olivier Allain, Aimé Boudreau, H. Caissie, Azor Le-

Blanc, Ed. LeBlanc, Sylvère Léger, Pat. Michaud, Ant.-A.-D. LeBlanc, Eugène Gauthier, A. Bernier, Aimé Bourque, Alphée Pelletier, A. Lajoie, Elz. Gauvin, Em. Lavoie, Art.-P. Belliveau, E. Babin, Hilaire Landry, C. Akerley, Ed. Gauthier, Cam. Martin, P. Archambault.

ENGLISH—B

II—E. McGrath, F. Jessop, Lionel Cormier, W. Soucy, N. St-Jean, Emile Gagné.

III—Cam.-J. Bourgeois, Chs Nadeau, Calixte Richard, Claude Gagné, Eug. Léger, Adrien Léger, Léo Albert, T. Blanchard, Jean Richard, Alban LeBlanc.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

I—H. Caissie, W. Lucas, W.-S. LeBlanc, A. Donnelle, Phil. Robichaud, Osc. Allain, F. Jessop.

II—R. Bourgoin, R. McManus, Yvon Bourgeois, R. Bernier, Donat LeBlanc, W. Soucy, N. St-Jean, Chs. Dalton, P. Archambault, G. Robichaud, Edwin Ryan.

III—C. Akerley, Léo Albert, Art.-P. Belliveau, P. Brideau, Alonzo Gaudet, L. onard Gaudet, Ad. Gautreau, P.-E. Labrecque, Omer Lauzier, Elzéar Lavoie, Albénie LeBlanc, Alyre LeBlanc, Pat. Picard, Léo Robichaud, L. St-Laurent, Dos. Thibault.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I—N. Bouziane, Aimé Boudreau, Léandre Cormier, Em. Gagné, Alyre Poirier, Claude Gagné, Azor LeBlanc, Olivier Allain, Ernest Gallant, G. Robichaud.

II—Art.-P. Belliveau, T. Blanchard, H. Frenette, Alyre LeBlanc, Ant.-A.-O. LeBlanc, W.-S. LeBlanc, G. Lee, Adrein Léger, W. Lucas, Léo Robichaud, Dos. Thibault.

III—Alph.-P. Arsenault, R. Bernier, Chs. Côté, E. Doiron, A. Lajoie, Alfred-A. LeBlanc, Albénie-S. LeBlanc, M. Lepage, Pat. Michaud, R. Page, Claude Côté, A. Donnelle.

GEOGRAPHY ET HISTORY

I—E. McGrath, F. Jessop.

II—H. Caissie, R. McManus, C. Nadeau.

III—C. Akerley, Oscar Allain.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—Edwin Ryan, Léo Albert, P. Picard, Livain Comeau, Albénie-S. LeBlanc, Alyre LeBlanc.

II—H. Lepage, P. Archambault, Omer Lauzier, R. Landry, H. Caissie, Ad. Gautreau.

III—R. Bourgoin, Ant. Donelle, P.-E. Labrecque, Elzéar Lavoie, W.-S. LeBlanc, Gil. Robichaud, Léo Robichaud, Phil. Robichaud, Wilfrid Soucy.

1^{re} ANNEE—1st YEAR (Grade VI)

FRANCAIS

I—Roméo Landry, Yvon Bourgeois.

II—Donat LeBlanc, Phil. Robichaud, Fréd. Cormier, Alonzo Gaudet, W. Soucy, Alph. Emend, Léonard Gaudet, F. Jessop.

III—Alfred-Z. LeBlanc, Médard Daigle, Célestin Gallant, A. Lévesque, Aurèle Babineau, Omer Cormier, A. Demers, Lionel Duguay, A. Fréchet, Ad. Gautreau, Jos. St-Jean, Edm. Thériault, Alfred Michaud.

FRANCAIS—Classe Spéciale

I—R. Mélanson, J. Sheehan, J. Stevens.

II—W. Houlihan, J. Lahood, L. Gaynes, Léonard Belliveau, J.-E. Nadeau, A. Hamilton, T. Hessian, Art. Richard, Edwin Ryan, G. Doyle, Art. Goguen, L. Grant, J. Howell Sévère Léger.

III—Frs. M. Rogers.

FRANCAIS—Classe Spéciale—Préparatoire

I—Fidèle Belliveau, A. MacDonald.

II—Oscar Allain, A. K. Dysart, E. Dunne.

III—Fréd. Belliveau, H. Caissie, Ed. S. Foley, E. McGrath, Fred. Hobert.

ENGLISH

I—Léo Robichaud, Alfred Michaud, Ant.-A.-A. LeBlanc, Ernest Gallant.

II—Oscar Allain, Donat LeBlanc, W. Sirois, A. Babineau, Jos. St-Jean, Louis Mélanson, J.-M. Massé, Henri Lepage, Chs. Côté, Claude Côté.

III—Edm. Doiron, Elias LeBlanc, H. Boucher, C. Canaan, Léonard Léger, W. Turcotte, Fred. Hobert, Alfred-A. LeBlanc, J.-M. Lavoie, O. Gagnon, Alyre LeBlanc, R. Bernier, Lionel Duguay, J. Gaudreau, P. Picard, Albénie Bourgeois, Alfred-Z. LeBlanc, René LeBlanc, M. Lapointe, Ant. Turcotte.

ENGLISH—Preparatory

I—P.-E. Labrecque, Gilb. Robichaud, Phil. Robichaud, Ad. Gautreau, Alonzo Gaudet, Edm. Thériault, Dos. Thériault, Yvon Bourgeois, Léandre Cormier, F. Brideau, M. Lepage, L. St-Laurent, W. Lucas.

II—Ant. Donelle, Omer Cormier, Roméo Landry, Médard Daigle, R. Lavoie, P. Verreault, A. D'Anjou.

III—A. Lévesque, A. Emond.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

I—Phil. Verreault, H. Boucher.

II—A. Babineau, Eug. Léger, M. Daigle, E. McGrath, Chs. Nadeau, Edm. Thériault, Jos.-T. LeBlanc, Alfred-Z. LeBlanc, Hector Landry.

III—Alb. Bourgeois, Omer Cormier, Chs Côté, L. Duguay, A. Emond, A. Lévesque, Ed. Martin, Alfred Michaud.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

II—Donat LeBlanc, Phil. Robichaud, Alonzo Gaudet, Yvon Bourgeois, Léonard Gaudet, Ad. Gautreau, L. St-Laurent.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—E. McGrath, A. Armor, R. Pérusse, Phil. Verreault, Eug. Léger, Chs Côté, Omer Cormier, Paul McKenna.

II—Aurèle Babineau, Jean-P. Daigle, Médard Daigle, A. Lévesque, Albénie Bourgeois, Edm. Thériault, L. Duguay, Alfred-Z. LeBlanc, H. Boucher.

III—Robert Lavoie, Jos.-T. LeBlanc, L. Mélanson, Alf. Michaud, Chs Nadeau, Jos. St-Jean.

La rentrée aura lieu le 6 septembre.

Tous doivent arriver au Collège ce jour-là.

Studies will be resumed on September 6th.

All should reach the College on that day.

DEGRÉS CONFÉRÉS--DEGREES CONFERRED

B. S. C.—B. C. S.

1914—	Boudreau Camille-H. Dysart Robert McKenzie Norbert McManus Edward Mélanson Honoré-H. Plante L.-Alexandre
	B. L.
1888—	Corbett Daneil
1897—	Delagarde Louis
1906—	Grignon Raoul-A.
1909—	Gaudet Camille-E.
1910—	Lepage Jean-B.
1911—	Plante Léonce-E.
1912—	Bourbeau Désiré-J.
1913—	Coughlan Harold Leo. Labatt Arthur A.
1915—	Doiron J.-Camille Gaudet Léonide-A.
1916—	Boltz Henry X. Landry Zoel-J. LeBlanc Edgar-T. Mallette Wilfrid-J. McCarthy J.-Raymond Noiseux B. Rouville Noiseux Salomon Oram Simon C.
1917—	Bourgeois B.-Maurice Martin Péra Brideau P.-Guillaume
1918—	Cronin Frank A. DeGrâce Omer Haché David
1919—	Gaudet J.-D.-Gustave
1920—	LeBlanc Hervé-T.
1921—	Mélanson Arthur-O.-M.
1922—	Gagnon Arcade Pitre Clarence-J. Whelly James D.
	B. S.
1904—	Gray Edward J.

B. A.

1910—	Landry Raymond-A.
1888—	O'Brien Edward L. O'Neill Frank H.
1889—	Byrne Edward J. DeOlloqui Rufino Friel James McInerney Wm. O. O'Neill Andrew J.
1890—	Commins Edward M. Gallagher Daniel
1893—	Coughlan Michael J. Lyons James J. O'Leary Wm. J. Whelan George
1894—	Ahern P. Thomas Meahan Arthur W. O'Leary Louis J. Wheten John
1895—	Beauchesne L.-E.-A. Cormier Henri-D. Hayes Joseph McManmon Thomas Murphy Michael T. Richard Fred.-A.
1896—	Cormier François-X. Hébert Charles-D. Richard François-M. Robidoux Ferdinand-J.
1897—	Demers Pierre Léger Frank O'Leary Henry J. Robidoux L.-Eric Ryan Walter T.
1898—	Doyle Alban J. Gallaghan Wm. C. Hannigan Clarence R. McSweeney Edward O'Keefe David O'Neill Hugh P.
1899—	Barry John H. Gillen Charles F.

	B. A. continué	Poirier Nazaire-J.
1899—	Landry Pierre-A. McDonald Stephen H. Reilly E. Albert Sutton Thomas J. B.	Slattery Louis J. Violette Lorne J.
1900—	Collins Michael C. Dysart Andrew K. Gaudet Elzéar-A. Holland Walter J. Kelley John H. Landry Hector-L. LeBlanc Arthur-T. Lyons John D. Richard François-M.	Bourgeois François-A. Gaudet Alphée-J. O'Regan Walter B.
1901—	Cormier Maximilien-D. Delagarde Joseph-C.	Deniers François L. LeBlanc LeBaron-J. McDonald Louis M. Ryan William M.
1902—	Duke Wm. M. Gaudet Arthur-J. Gaudet Jean-V. Gaudet Rodolphe-M. Lavoie Adéodat-G. Lockary Francis M. McInerney Henry O. Poirier Benoit-F.	Asselin F.-X. Belliveau Hector-L. Casey John J. LeBlanc Joseph-O. Ouellet Emile-J. Sweeney Urban I. Tisher James W.
1903—	Gallagher Patrick J. Léger Antoine-J. McLaughlin Charles-J. Mélanson E.-Amédée O'Leary Thomas E.	Cormier Dom.-D., Arsenault Adrien-F.
1904—	Barry John A. Conway Edward-J. Fortin Joseph-T. LeBlanc Dismas-J. O'Brien Michael.	Doiron Ernest Gaudet Camille-E. LeBlanc Placide-A. Nugent John R. Robichaud Louis-P.-A. Talbot Georges-R.
1905—	Dineen John D. Landry John C. Rive Rupert M.	1911—Cormier Léonide-L. 1912—Donovan Richard J. Henneberry Edward J. LeBlanc Jules-A. Plante Anatole-P. Robidoux Pierre-Emery
1906—	Doyle James L. Gray Edward J. McCourt J. Arthur Richard E.-René	1913—Allain Désiré-T. Allen Arthur P. Cormier Olivier-J. Fraser Robert B. Gaudet Aurèle-H. Hourihan Frank A. LeBlanc Vital-H. Mogé L. Raoul
1907—	Babineau Alphée-J. Chamberland Arthur-M. Donahoe Walter M. Manning John W.	1915—Bowles Wm. Frank Brisson Georges-H. Coughlan Alphonsus J. Martin Joseph McGuire Frederick McGuire J. Leonard

	B. A., continué	Nichol Thomas M.
1915—	McHugh Charles Richard Clovis-T. Sivret Louis-J.	Osborne William J.
1916—	Carroll Charles J. Chassé J. Sinai Clarke Joseph F. Gallagher Edward L. Léger Aimé-A. Matthieu Carroll A. Melliday C. Joseph Nowlan Jean-Baptiste	1922—Brown John Carney Frederick C. Cunningham Arthur L. Doucet Vincent-P. Lavoie Wilfrid-L. Maloughney William E. McBriarty William J. Sutton J. Carl
		M. A.
1917—	Boucher J.-Emile Cashen T. Frank Dionne J.-Albert McDonald Roy McLaughlin A.-P. Noel Milligan J. Henry	1888—Landry Sir Pierre-A. McDevitt Rev. James McInerney George V. Poirier Hon. Pascal
1918—	Cunningham Frank L. Mooney Stephen G. Nugent Robert J. Reynolds Eugene P. Soucy Emile	1895—Belliveau Rév. Phil.-J. Gaudet Fidèle, M. D. Meahan Rév. H. A. O'Flaherty Rev. John Tessier Rév. Fréd. C.S.C.
1919—	Binet Henri-P. Johnston Michael T.	1897—Belliveau Lucien-J. M.D. Belliveau Rév. Philippe Borden John
1920—	Boyd Charles T. Breen George J. Harris Alphonsus Keohan Joseph Carson Keohan Wilfrid S. Leménager J.-Albert McDonald Wm. Oswald Pellerin Alfred Poirier Edgar Quinn Paul C. Reilly Henry T.	1898—Bourque L.-Nap., D. M. Hébert Rév. Jean O'Reilly Right Rev. Ch. Teed Mariner G.
1921—	Bourgeois J.-Aldéric Butler Joseph P. Cahill Joseph E. Commins William D. Crowley William J. Doiron Léo-L. Gillen Frank Hébert Henri-A. LeBlanc Hervé-T.	1899—Casey Most Rev. T. Landry Narcisse McNamee Rev. W. C.S.C. O'Brein Edward L. Robichaud Rév. F.-X.
		1900—Carney Rev. Frank B. Dolan Wm. A., M. D. Doucet Rév. S.-J. Hébert Charles-D. LeBlanc Rév. L. de G.
		1901—Dufour Rév. Paul Laforest Georges, D. M. Landry David-V., D. M.

	M. A. continué	Bourque T.-J., M. D.
1901—	McInerney Wm. O.	Commins Edward, M. D.
	McMurray Rev. Frank	Doucet J.-Flavien
	Monbourquette Rév. A.-E.	Gaudet Placide
	O'Neill Rev. Andrew	LeBlanc Joseph-O.
	O'Neill Frank H., M. D.	McDermott, Rev. J. J.
	Savage Rev Edward	Robichaud Rév. J.-A.
1906—	McInerney Henry O.	Ryan Rev. John J.
1907—	Gillen Frederic C.	Trudel Rév. Alfred
1909—	Landry Hector-L.	Walsh Rev. John J.
1911—	Mondou Rév. J.-E. C.S.C	Wheten Rev. John
	Slattery J. Louis	1915—Lavoie G.-Adéodat
1912—	LeBlanc Rév. Ant.	1917—Hourihan Frank A.
	McGill Rev. Henry J.	1920—Fraser Rev. Robert B.
	Myers Ambrose R., M. D.	1921—Carroll Rev. Charles J.
	Roy Alyre-J.	McDonald Wm. Oswald
1914—	Ahern P. Thomas	Plante Anatole-P., M. D.
	Arsenault Rév. P.-P.	

ERRATUM: P. 71—B. S. Gray Edward J. et Landry Raymond A. La liste des B. A. commence avec O'Brien Edward J.

CONCOURS BILINGUE—BILINGUAL CONTEST

15 juin 1922 — June 15th, 1922

Wm. Brown, St. Joseph, N. B.

Vincent-P. Doucet, Richibuctou, N. B.

Gérard-C.-M. Léger, Memramcook-Quest, N. B.

William J. McBriarty, St. John, N. B.

- 1o. "Le gouvernement de Londres n'est aucunement responsable pour la dispersion des Acadiens."

MM. Vincent Doucet et Gérard Léger.

- 2o. "Resolved: That Prohibition is the best means of checking Intemperance."

MM. John Brown and William J. McBriarty.

N. B.—Chaque orateur peut employer 18 minutes, et parlera au moins 6 minutes en anglais.

N. B.—Each speaker has 18 minutes, and must speak at least 6 minutes in French.

**ORATEURS DE LA SOCIETE BILINGUE DEPUIS LE COM-
MENCEMENT**
**SPEAKERS OF THE BILINGUAL SOCIETY SINCE THE BE-
GGINING**

1899—MM. John Hall Kelley	1911—MM. Adrien Arsenault
Arthur-T. LeBlanc	Ernest Doiron
1900—MM. Mex-D. Cormier	Louis Robichaud
Hugh D. Cutler	Georges-R. Talbot
Henri-P. LeBlanc	1912—MM. R. J. Donovan
Edgar-J. Paradis	Placide LeBlanc
1901—MM. Wm. M. Duke	John R. Nugent
Adéodat-J. Lavoie	Anatole Plante
II. O. McInerney	1913—MM. Désiré-T. Allain
Benoit-F. Poirier	Arthur-P. Allen
1902—MM. François-M. Daigle	Jules-A. LeBlanc
Pat. J. Gallagher	Vital-H. LeBlanc
Ant.-J. Léger	1914—MM. Aurèle-H. Gaudet
E.-A. Mélanson	Charles McHugh
1903—MM. François Demers	Raoul Mogé
Joseph Fortin	Clovis Richard
Dismas-J. LeBlanc	1915—MM. Léo-A. Gaudet
Norbert McKenzie	Fred. McGuire
1904—MM. Raoul Grignon	Jean-B. Nowlan
Albert Landry	1916—MM. J.-Emile Boucher
John C. Landry	Zoel-J. Landry
Rupert M. Rive	Carroll A. Matthieu
1905—MM. Alphée Babineau	C. Joseph Melliday
James Boyle	1917—MM. T. Frank Cashen
Nazaire Poirier	Albert-J. Dionne
E.-René Richard	Roy M. J. McDonald
1906—MM. François Bourgeois	A. P. N. McLaughlin
Art. Chamberland	1918—MM. F. L. Cunningham
Raoul Grignon	J.-Alb. Leménager
J.-L. Violette	Eugene P. Reynolds
1907—MM. Alphée Babineau	1919—MM. Henri-P. Binet
Art. Chamberland	J. D. Gust. Gaudet
J. Louis Slattery	Alphonsus Harris
J.-L. Violette	Henry T. Reilly

1908—MM. François Bourgeois	1920—MM. S. Wilfrid Keohan
Alphée Gaudet	Hervé-T. LeBlanc
LeB.-J. LeBlanc	J.-Alb. Leménager
Wm. M. Ryan	Wm. Os. McDonald
1909—MM. H.-L. Belliveau	1921—MM. Joseph Butler
Emile-J. Ouellet	Léo-L. Doiron
1910—MM. Adrien Arsenault	Frank Gillen
Ernest Doiron	Henri-A. Hébert
Emile-J. Ouellet	1922—MM. Wm. John Brown
Georges-R. Talbot	Vincent Doucet
	Gérard Léger
	Wm. J. McBriarty

Dons faits à l'Université du Collège Saint-Joseph, 1920-22
Gifts donated to the University of St. Joseph's College, 1920-22

BIBLIOTHEQUE—LIBRARY

- Annuaires des différentes universités du Canada et des Etats-Unis. Année académique 1920-1921.
Annuaires des collèges classiques du Canada et des principales écoles et académies. Année 1920-21.
Archives du Canada, Ottawa.—Publications.
Doiron, R. Père C., C. S. C., Saint-Joseph.—Nombreux volumes.
Euchariste, R. Frère, C. S. C., Saint-Joseph.—Plusieurs revues.
Geological Survey, Ottawa.—Publications.
Gouvernement Fédéral, Ottawa.—Journaux de la Chambre d'Assemblée et du Sénat, Débats des Communes.
La société Saint-Jean-Baptiste, Saint-Joseph—Revues.
LeBlanc, R. Père Dismas, C. S. C., Saint-Joseph.—Différentes revues.
Notre Dame University, Ind., U. S.—“The Scholastic.”
Poirier, Hon. Pascal, Sénateur, Shédiac.—Plusieurs volumes.
Simard, Jos., Québec.—Volumes canadiens.

MUSEE—MUSEUM

- Archambault, Paul, étudiant, Saint-Joseph.—Pièce de monnaie.
Beaudry, M. le chanoine, curé de Saint-Antoine sur Richelieu.—Monnaie très rare.
Cyprien, R. Frère, C. S. C., Montréal.—Nombreux jetons.
Cyr, Honoré, M. D., Cap Pelé, N. B.—Monnaie.
Département de la Milice, Ottawa.—Mitrailleuses, fusils etc., provenant de la Grande Guerre.
Doiron, Dosithé, Shédiac.—Noix de coco telle que détachée de l'arbre.
Guertin, R. Père L., C. S. C., Sun., Saint-Joseph.—Médaille souvenir du centenaire de G.-E. Cartier.
Hatty, Joseph, student, Saint-Joseph.—A coin.
Lapointe, R. Père H., C. S. C., Saint-Joseph.—Un franc.
Martineau, R. J.-B., prêtre retiré, Shédiac.—Plusieurs pièces de monnaie.
Michaud, Ronaldo, étudiant, Saint-Joseph.—Un sou canadien.
M. le Curé de Brouages, France.—Morceau d'arbre provenant du jardin de l'habitation de Champlain.
Vanier, R. Père H.-A., C. S. C., Saint-Joseph.—Monnaie.

N. B.—Nous acceptons avec empressement et reconnaissance toute offrande, quelque minime qu'elle soit, pour la bibliothèque ou pour les différents départements du musée.

Prière d'adresser tout envoi, avec signature du donateur, au

Bibliothécaire et Curateur du Musée,

Collège Saint-Joseph, N. B.

We always accept with pleasure and gratitude whatever objects, of however little value they may be, that are presented to the library, or to the different departments of the museum.

All parcels, with an accompanying note, duly signed by the giver, should be addressed to

Librarian and Curator of the Museum,

Saint Joseph's College, N. B.

- ~~■~~ La rentrée aura lieu le 6 septembre.
Tous doivent arriver au collège ce jour-là.
- ~~■~~ Studies will be resumed on September 6th.
All should reach the college on that day.